

Tiempo probable: Despejado Más frío

VOL. XXV.—NUMERO 4018.

LOS AGITADORES MADRILEÑOS ENCARCELADOS, AMENAZAN CON DECLARAR HUELGA DE HAMBRE

Protestan por el aislamiento de un compañero en una celda subterránea y piden se procese a sus carceleros. —Renuncia el Gob. de Tenerife. — Siguen buscando a Franco.

Investigase la alegada venta de motores a Rusia

Trátase de gravar más eficazmente la importación de maderas labradas por delincuentes convictos

WASHINGTON, noviembre 27. (AP).—El departamento de Guerra está investigando la aseveración de que 400 motores de aviones del tipo norteamericano fueron vendidos a Rusia, violando la ley. Preside la investigación Mr. F. T. Davison, subsecretario de Guerra. La aseveración fue hecha por el comité investigador de actividades comunistas de la cámara de representantes por Basile W. Delgas, vicepresidente de la Amtorg Trading Corporation, agentes comerciales de la Rusia soviética. Mr. Davison pidió al comité una copia de la declaración y está haciendo las confrontaciones del caso, mientras se dispone a la investigación para hacer probablemente una declaración al respecto, más tarde. El senador Frederick Steiwer, republicano, de Oregón pidió ayer al (Sigue en la 4a. pág.)

No pudo llegar a un acuerdo el jurado que entendía en la causa Healy-Tommaney

El juez McCook ordenó su disolución después de haber deliberado 22 horas. —Ocasiónó la desavenencia la diferencia de interpretación a las leyes sobre evidencia circunstancial.

En la mañana de ayer y después de haber estado deliberando durante más de 22 horas, el jurado que entendía en el proceso Healy-Tommaney fue disuelto por el juez Philip J. McCook, de la Corte Superior, al informar por quinta vez que no pudo llegar a un acuerdo sobre el veredicto en la causa. Repetidamente durante la noche anterior habían dado cuenta de no poder entenderse y cada vez el juez McCook les había hecho regresar al recinto de sus deliberaciones. "No sé, les dije, que seis hombres de conciencia y si éste fuese un caso civil o cualquier asunto criminal de poca importancia, no insistiría en que procuráseis llegar a un veredicto. Se trata, sin embargo, de un caso extraordinario, al cual debéis un sacrificio en esta mañana de día festivo. Hizo el juez McCook que los procesados desayunaron a cada uno de los doce miembros del jurado, y les prometió enviarles mensajes a sus familiares informándoles de su prolongada permanencia en la cárcel. El caso Healy-Tommaney originó en la orden de proceso emitida por el gran jurado extraordinario que convocó a instancias del gobernador del estado, Mr. Franklin D. Roosevelt, después que un jurado del condado se negó a ordenar el proceso en la evidencia que fue presentada por el fiscal de distrito, Thomas C. Crain. Esta negativa ocasionó una insistencia de los fiscales exigiendo la intervención del gobernador. La acusación alegaba que la señora Bertha Ewald esposa del exjefe George F. Ewald, había enviado la suma de \$10,000 a Healy, por concepto de Tommaney, más o menos durante la época en que su esposo fue nombrado para el cargo de juez de paz. Ambos el exjefe Ewald y su esposa también se encuentran bajo

Dos niñas heridas en un accidente de automóvil

NORMAN, Oklahoma, 27 noviembre. (AP).—Dos hijas de Mr. Ben G. Owen, director del departamento de atletismo e n la Universidad de Oklahoma, quedaron gravemente heridas hoy cuando el automóvil en que viajaban, debido a una colisión, fue lanzado fuera de la calle y cayó en una alcantarilla. Las niñas, Jane, de 14 años, y Ruth, de 16, fueron trasladadas a un hospital.

WALKER Y MULROONEY PROPONENSE ACTUAR EN RELACION CON EL TESTIMONIO DE ACUÑA

En los círculos políticos de la ciudad se notaba ayer una excitación inusitada con motivo de las revelaciones hechas por "Chile" Mapocho Acuña, ante el juez árbitro Samuel Seabury a cargo de la investigación de los juzgados de paz en Manhattan y el Bronx por orden de la división apelativa de la Corte Suprema del estado. Algunos de los diarios expresaban el convencimiento de que los líderes republicanos se proponían iniciar una campaña para obtener una investigación por la legislatura de la administración del alcalde Walker, basándose en el testimonio hasta ahora presentado en las vistas públicas de la referida investigación. Acuña, natural de Santiago de Chile, que cuenta 31 años de edad, declaró durante el miércoles último que él había sido empleado como delator profesional por la policía de Nueva York. En menos de un año, según manifestó bajo juramento, había representado el papel del "desconocido" en más de 150 casos de inmoralidad tramados por los detectives, y en lo que él y la policía se beneficiaron materialmente. Informó sobre las actividades

HOMENAJE AL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR

En un gesto de confraternidad continental las colonias hispano-americanas residentes en New York y los norteamericanos que aprecian la colosal obra del Libertador Simón Bolívar, enviarán próximamente una corona de flores para ser colocada en San Pedro Alejandrino. Un avión tripulado por aviadores colombianos y norteamericanos llevará a la tierra donde expiró el gran americano la corona de flores, tributo de admiración que se rendirá a la memoria de Bolívar con motivo de la conmemoración del centenario de su muerte, el 17 de diciembre. No se ha fijado aún la fecha en que saldrá de esta ciudad el avión.

Kellogg recibió el premio Nobel de la paz para 1929

Es el quinto estadista norteamericano que recibe este honor

OSLO, Noruega, noviembre 27. (AP).—Frank B. Kellogg, exsecretario de Estado de los Estados Unidos de Norte América y creador del pacto Briand Kellogg, recibió hoy el premio Nobel de la paz para el año de 1929. La Academia escogió al estadista norteamericano como la persona que más esfuerzos ha hecho últimamente por la abolición de la guerra. El Premio para 1930 fue concedido al doctor Soederberg quien contaba con el apoyo de Noruega, Inglaterra, Francia, Alemania, Suiza y Hungría. Ha estado identificado con el labor internacional por el establecimiento de la paz por medio de la unión de iglesias. Hace cinco años fue el principal organizador de la Conferencia Unitaria Cristiana celebrada en Estocolmo. En 1924 visitó los Estados Unidos. Desde 1928 no se había condecorado el premio Nobel de la paz y los estatutos de la Fundación disponen que los fondos deben regresar al tesoro común si el premio no se ha concedido después de un año. Kellogg es, pues, el segundo norteamericano que obtiene el premio Nobel para 1929. El otro es Sinclair Lewis, ganador del premio de literatura por su novela "Babbitt". El estadista norteamericano fue recientemente electo miembro de la Corte Mundial y su nombre ha sido frecuentemente mencionado como potencial ganador del premio Nobel para la paz después de la firma del pacto antibélico Briand-Kellogg. Cuatro norteamericanos, además de Kellogg, han recibido este honor. Fueron: Theodore Roosevelt, en 1906; Elihu Root, en 1912; Woodrow Wilson, en 1919 y Charles G. Dawes en 1925.

Sargento de policía que se salva de una muerte segura

COLUMBIA, S. C., 27 noviembre. (AP).—El sargento de la policía J. W. Hite puede considerarse con razón afortunado, pues de lo contrario a estas horas no estaría en situación de contar. Roosevelt Brown estaba actuando en la vía pública de manera desordenada y causando inconveniencias a los pacíficos transeúntes, por lo que el sargento determinó arrestarlo. Al ver Brown que se le disparaba el arma, haciendo funcionar el gatillo tres veces sin que se disparara el arma. Cuando más tarde la policía trató de averiguar el motivo de haberse congestionado el arma, salió el proyectil tantas veces como hizo uso del disparador.

RICO COMERCIANTE DE FILADELFIA MATA A SU ESPOSA Y A SU HIJA Y SE SUICIDA DESPUES

FILADELFIA, noviembre 27. (AP).—Mr. Albert Tarlo, de cincuenta años de edad y presidente de la razón social "Robert Tarlo and Son Woodworking Company", mató hoy balazos a su esposa Florence de 48 años y a su hija Marie, de 20, y luego de cometido el doble asesinato se suicidó. La tragedia ocurrió en la residencia de los Tarlos, situada en la sección de Olney, de esta capital. Cuando la policía llegó al lugar, a madre y la hija, que se hallaban vestidas con sus ropas de dormir, estaban muertas, y el causante falleció en el hospital, a donde fuera conducido en estado gravísimo. La única otra persona que estaba en la casa al producirse el crimen era Louis Koch, anciano de ochenta años, padre de Mrs. Tarlo, quien telefonó lo ocurrido a las amistades y parientes e informó así mismo a la policía. Se ignoran las causas. Después de una investigación preliminar, la policía no ha podido determinar las causas que impulsaron al victimario a exterminar su familia. Según los parientes y amigos de la familia Tarlo, hoy debía haber en casa de la misma una fiesta de "Thanksgiving" y varios de los invitados empezaron a llegar a la residencia sin sospechar la tragedia que en la misma había ocurrido. Mr. Albert Tarlo era considerado un hombre rico y además de su casa en esta ciudad, poseía una hermosa residencia veraniega en Atlantic City. El asradero del cual Tarlo era presidente está situado en el barrio Frankfort, en esta ciudad, y hace una semana que está en alerta contra el referido abuso. El anciano Koch, muy emocionado

Las tropas prohíben los piquetes a los huelguistas textiles de Schoolfield, Va.

Cuatro mil obreros textiles elevan una protesta al Gobernador Pollard. —Se amenaza a los rompe-huelgas.

DANVILLE, Va., noviembre 27. (AP).—Con un amanecer gris y frío que mantenía el mercurio alrededor de los diecinueve grados, la pacífica villa de Schoolfield se encontró hoy Día de Acción de Gracias, con la Guardia Nacional patrullando las calles en lo que se desarrollaron los incidentes ayer, cuando los obreros en huelga de las fábricas de tejidos del río Dan, detuvieron el tráfico y trataron de evitar la entrada a sus trabajos a los obreros que no pertenecían a la Unión. Estos caminaron por las calles y entraron a sus labores sin ser molestados en la mañana de hoy. La maquinaria se echó a andar a las siete en punto. Los huelguistas que procuraban salvarse del frío cobijándose en las entradas de las fábricas, gritaban a los rompehuelgas que "no les sería tan fácil continuar como al presente". No se montaron las patrullas huelguistas en las puertas de las fábricas y las hogueras que habían hecho los huelguistas a eso de la media noche, se habían extinguido. Los huelguistas afirmaban que los trabajadores que habían entrado en las fábricas eran pocos, mientras que Leonard Rushworth, superintendente de la división afectada por la huelga dijo, que eran más que los que hubo el miércoles, si bien no dijo el número de ellos. Algunos obreros habían permanecido dentro de las fábricas durante la noche. El capitán M. T. Warner, de Staunton, agregado de 116 de infantería, dijo que, el regimiento entero que se componía de novecientos soldados, clases y oficiales estaba prestando servicio esta mañana. El último destacamento compuesto de 18 compañías y servicio médico llegó a las 4.30 de esta mañana. Las tropas que patrullan las calles llevan bayoneta calada y cascos de metal. Llegaron a Danville con todo el equipo de campaña, y fueron alojadas en los dormitorios de mujeres que había vacantes en las fábricas. Los huelguistas salieron temprano a la calle, observando los movimientos de las tropas; se reunían en pequeños grupos para discutir la situación. Algunos se mostraban disconformes por haberse dejado de hacer el piquete a la entrada de las fábricas. Los oficiales de la Unión Local de Trabajadores Textiles de América telegrafaron a mediados de hoy al gobernador Pollard, protestando por haber sido prohibido el piquete a la entrada de las fábricas por las autoridades militares. (Sigue en la 2a. pág.)

Un incendio seguido de temblor causó ayer grandes daños en Coquimbo, Chile

El entero bloque comercial de la ciudad fué arrasado por las llamas. —Aviadores chilenos a estudiar a Londres. —El Thanksgiving en Chile.

COQUIMBO, noviembre 27. (AP).—Un violento temblor seguido de un incendio desastroso que arrasó un entero bloque de edificios se sintió hoy en esta ciudad. Los daños. SANTIAGO, noviembre 27. (AP).—En 800,000 pesos se calculan los daños producidos en el incendio que comenzó esta mañana después de un corto y violento temblor. Créese que el corto circuito fué causado por el temblor, produciendo el incendio en el edificio de la compañía de Guildemeister. Las llamas se propagaron rápidamente a los edificios vecinos, arrasando el entero bloque, donde estaban situados bancos, correo, oficinas de diarios, etc. De La Serena y otros pueblos se enviaron correos cuando los que combatían el incendio en Coquimbo no podían contener con la situación. El "Thanksgiving" en Chile. SANTIAGO, Chile, noviembre 27. (AP).—En esta capital y en los campos salitrosos celebrarán el día de Thanksgiving los varios millares de norteamericanos residentes con programas especiales, en el que figuran partidas campestres, bajo los trópicos de los cerros de verano. La colonia de la capital celebrará el día de Thanksgiving el domingo en vez del jueves. Incendio desastroso. COQUIMBO, Chile, noviembre 27. (AP).—Un desastroso incendio que se extendió por la sección comercial de la ciudad, destruyó hoy tres edificios de oficinas y amenazó con propagarse a otro. A estudiar aviación británica. SANTIAGO, Chile, noviembre 27. (AP).—El ministro de aviación aceptó la oferta del gobierno británico para que dos aviadores chilenos se unan a las fuerzas de aviación británica con el propósito de estudiar los métodos británicos. El diario "El Imparcial" de la tarde, elogia la proclama del presidente Hoover con motivo del día de "Thanksgiving", diciendo que Chile podría oír sus palabras y adoptar también un día de Acción de Gracias. Más de un millón. SANTIAGO, noviembre 27. (AP).—El temblor, el incendio y las inundaciones en el norte y el centro de Chile han causado daños que se calculan en más de un millón de pesos. El río Huasco, al desbordarse, causó estragos en las sementeras y cultivos. Las autoridades municipales luchan por contrarrestar los efectos de la creciente. El río Valdeamar se encuentra a poca distancia del cerro Copiapo, en la línea del ferrocarril que une a la ciudad de este nombre con el puerto marítimo de Caldera. (Sigue en la 2a. pág.)

PERSIGUESE A LOS ASESIOS DE RAMON BARAJAS

EL PASO, Tejas, noviembre 27. (AP).—Los guardas fiscales mejicanos siguen la pista a cuatro bandidos, formidablesmente armados, que tratan de internarse en las selvas de la sierra, en el estado de Chihuahua. Se cree que estos bandidos fueron los que, ayer, asesinaron brutalmente y robaron a Ramón Barajas, de 50 años. Barajas fué atacado en presencia de su esposa y cuatro hijos y muerto a golpes cuando rehusó declarar el lugar donde escondía los ahorros de toda su vida. Estos, que ascendían a \$1,500, fueron descubiertos por los forajidos que huyeron después de cometer el doble delito.

El presidente de Nicaragua volará por Centroamérica

Perce ahogado el joven Lauro Valdés en San Salvador

SAN SALVADOR, noviembre 27. (AP).—Los diarios de "El Salvador" publican la noticia que el general J. María Moncada, presidente de Nicaragua, llegará de visita a Honduras, Guatemala y El Salvador en avión. Ahogado. SAN SALVADOR, noviembre 27. (AP).—En la piscina del Coro, a extramuros de esta ciudad, se ahogó el joven Lauro Valdés, empleado del almacén de Mugdan. Concurso de salud. SAN SALVADOR, noviembre 27. (AP).—Para el próximo 25 de diciembre empieza a organizarse un concurso de salud y robustez de los niños en toda la república. Falló el motor. SAN SALVADOR, noviembre 27. (AP).—Continúan en la ciudad de Santa Ana las conferencias del licenciado don José Vasconcelos. En medio del lago de Coatepeque paralizó el motor de gasolina de la lancha en que navegaban el maestro Vasconcelos, acompañado de varios amigos. A fuerza de remos llegaron a la orilla más inmediata, gastando seis horas en llegar al hotel del lago, pernociando a media noche. "Círculo metálico". SAN SALVADOR, noviembre 27. (AP).—Quedó inaugurado el servicio del círculo metálico en esta capital y la ciudad de Usulután, continuándose los trabajos activamente hasta Coahuila. La conversación telefónica será clara y precisa con cualquier lugar de la república. Posta de viaje. TEGUCIGALPA, noviembre 27. (AP).—El señor Santiago Argüello, posta de Nicaragua, ha llegado a Tegucigalpa procedente de la costa norte, de paso por Nicaragua. Esta noche dará una conferencia en el teatro nacional bajo los auspicios de la asociación de la prensa. Fallece una dama. TEGUCIGALPA, noviembre 27. (AP).—La señora Anita Alce Castro, esposa del bien conocido abogado Ramón Alce Castro, falleció hoy en el hospital de Tela. El señor Alce Castro firmó en Washington, cuando era ministro de Hacienda, en 1927, el acuerdo celebrado para la refundición de la vieja deuda hondureña. Temblor. TEGUCIGALPA, noviembre 27. (AP).—En las primeras horas de la mañana se sintió un temblor en la ciudad de Trinidad, distrito de Santa Bárbara, cerca de la frontera con Guatemala. Algunas casas sufrieron leves daños. No se anuncian pérdidas de vidas, pero la población está alarmada. La noticia, que circuló rápidamente por la ciudad, ha causado profundo sentimiento. La única explicación que puede aducirse por la tragedia es la de que, no obstante las apariencias, la crisis presente haya afectado los negocios de Tarlo.

"LA SITUACION ACTUAL DE CUBA ES PEOR QUE LA REINANTE EN OCTUBRE." — SENADOR KING

El Senador insiste en creer a Machado un dictador. —La oposición a éste es unánime, opina. —No existió libertad de sufragio en las últimas elecciones.

WASHINGTON, noviembre 27. (AP).—Se ha hecho ya público que el senador King, de Utah, durante la primera quincena de octubre pasado, hizo una exposición detallada de sus opiniones referentes a la situación reinante en Cuba, en entrevistas personales celebradas con el secretario de Estado, coronel Stimson, y con el presidente Hoover, dejando en manos de ambas altas personalidades memorias escritas con extensas declaraciones sobre las condiciones económicas y políticas en Cuba en aquel entonces. El senador King siempre ha mostrado sumo interés por la suerte de Cuba, desde su primera visita a la isla en 1897-1898, cuando estudió la situación detenidamente y recomendó la intervención. En sus memorias escritas para el presidente y el secretario de Estado, el senador King, se tiene entendido, denunció al gobierno de Machado como jefe de una dictadura, y declaró que la libertad de la palabra y la de la prensa habían sido denegadas al país; que muchos cubanos habían sido obligados a ir al destierro; y que la inquietud reinante en toda la isla era tanta como para indicar una oposición unánime del pueblo al régimen actual. Se tiene entendido también que el senador se opuso a la intervención por los Estados Unidos, aun en caso de que se produjera una amenaza de revolución contra el gobierno del general Machado. El senador King declaró al corresponsal de LA PRENSA que la situación actual en Cuba es todavía más deplorable que lo era en octubre. Y agregó que la prensa de la isla ha sido prácticamente destruida. (Sigue en la 4a. pág.)

Veinte muertos en el incendio del tren en Méjico

Diez y ocho hospitalizados. Diez cadáveres extraídos de los escombros. CIUDAD DE MEJICO, 27 de noviembre. (AP).—Despacho recibido por "Excelsior" de Penjamo, sitio cerca del teatro del desastre del circo de animales "Beas" a causa de la explosión de un tanque de gasolina en el tren en que iba el raputado a Guadalajara, informa que el número de muertos se eleva a veinte, entre ellos el maquinista y el fogonero. Varios leones y otros animales salvajes, espantados por el incendio escaparon de sus jaulas, aumentando el terror y atemorizando especialmente a las cuadrillas de socorro. Finalmente varios animales fueron muertos a tiros, escapando los otros a las montañas cercanas, cuya pista sigue la partida que salió a darles caza. Algunos animales pasaron por la aldea de la Guadalupe, aterrizando. (Sigue en la 4a. pág.)

El "Do-X" llega felizmente a Lisboa y talvez continúe viaje a Sud América

Arribó de La Coruña después de un vuelo de cuatro horas. Enorme multitud presencia su magnifico descenso en aguas del Tajo. —Será sometido a un reajuste general

LISBOA, noviembre 27. (AP).—El gran avión alemán "DO-X" ha llegado aquí, esta tarde procedente de la Coruña, después de un viaje de cuatro horas. Una inmensa multitud presenció la llegada de la nave aérea, que después de describir varios círculos sobre la ciudad, descendió suavemente sobre las aguas del Tajo. Desde esta capital se tenía proyectado que el "DO-X" emprendería el vuelo transatlántico a Norte América, pero su inventor señor Claudio Dornier, ha manifestado recientemente que abandona su tentativa. Sin embargo anunció ayer en Madrid, que al final del año su gran aparato habrá pertenecido a la Marina de Estados Unidos y estará destinado en la estación naval aérea de esta ciudad. Antes de iniciar dicho vuelo, la nave será objeto de una cuidadosa reparación. El teniente Schilhauer no renuncia. FILADELFIA, noviembre 27. (AP).—Un telegrama enviado desde la Coruña a su esposa que reside en esta ciudad, por el teniente Clarence H. Schilhauer, co-piloto del gran avión alemán "DO-X", no indica en absoluto que tenga intención de renunciar a su puesto en la tripulación de la referida nave aérea. De Berlín, había llegado una información según la cual el teniente Schilhauer había renunciado y regresaba a Estados Unidos. El referido aviador había pertenecido a la Marina de Estados Unidos y estuvo destinado en la estación naval aérea de esta ciudad. El telegrama en cuestión fué enviado ayer a su esposa Mrs. Carmita

Alemania se opone a continuar bajo la opresión del Tratado de Versalles

GINEBRA, noviembre 27. (AP).—Las objeciones de Alemania al movimiento iniciado por Inglaterra, Francia con el fin de renovar la obligación de los países vencidos en la guerra mundial a mantener sus armamentos dentro del círculo fijado por el Tratado de Versalles, provocaron hoy acalorados debates en la sesión de la Comisión preparatoria de Desarme. El delegado alemán, Conde von Bernstorff, denunció como intolerables para su patria esas exigencias y acusó a la Comisión de estar proyectando un acuerdo que permitía a las izquierdas vencedoras mantener sus actuales armamentos y quizás aumentarlos. Von Bernstorff exigió "paridad de seguridad" y entabló una acalorada polémica con Lord Cecil, de Inglaterra, que negó las aseveraciones del alemán sobre la incapacidad de la Comisión de Desarme para llegar a una labor constructiva en el desarme terrestre.

Fracasó un vuelo trascontinental

SAN DIEGO, noviembre 27. (AP).—Gerald Nettleton, joven aviador de Toledo que trató de establecer un nuevo record de vuelo trascontinental para jóvenes, aterrizó en Pine Valley, como a cincuenta millas de San Diego, por la vía del paracaidas, hoy en la tarde. Nettleton abandonó su aeroplano a 10,000 pies de altura y descendió sin novedad, según se ha informado telefónicamente.

PAULINO CARNERA EN BARCELONA.

Este gran combate, en el que se miden dos de los más formidables "heavyweights" contemporáneos, se verificará el próximo domingo, día 30 del presente, en la Ciudad Condal y ha provocado enorme expectativa mundial. BUSQUE EN LA PAGINA DE SPORT DE LA PRENSA DEL PROXIMO LUNES todos los detalles de la batalla, que promete ser sensacional, y de la que se nos enviará una minuciosa descripción.

REFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LOS AGRICULTORES PIDEN A ROOSEVELT QUE GESTIONE VARIOS ASUNTOS EN WASHINGTON

La Asociación insular solicita del Congreso nuevos fondos para préstamos agrícolas y la extensión de varias leyes federales

El presidente de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico...

dida similar a la que se aplicó para el café extranjero...

Fondos para préstamos agrícolas

Desde el 30 de junio último se agotaron los fondos disponibles de la Comisión Rehabilitadora...

EL GOBIERNO DESTRUYO UNA REPRESA EN LA CEIBA

En virtud de una orden dictada por el Comisionado del Interior...

La represa en cuestión fué construida hace algunos meses a los fines de utilizar las aguas para el riego...

FALLECIO EN HATILLO DON PEDRO G. AMADOR

En Hatillo murió el distinguido y muy prestigioso caballero don Pedro G. Amador Machado...

Entre humaredas, disparos de magnesio y teatralidades sigue el proceso en Rusia

El principal acusado, al estilo de juez antes que de reo, toma notas. El tribunal decide oír en sesión secreta las acusaciones contra los gobiernos extranjeros.

Desde California piden un hueso de un pavo

RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—Un hombre en California quiere la espolleta, o sea el hueso de la suerte...

El rey Carol y Madame Lupescu

Ben. Wiegart, de Los Angeles escribió al gobernador pidiéndole disculpas por su extraña demanda...

Extensión de leyes federales

Confiamos que usted continúe gestionando, con su peculiar actividad, la extensión a la isla de aquellas leyes federales que puedan beneficiar al país...

Presidente de una gran combinación bancaria

MOSCÚ, noviembre 27. (A.P.)—Un abogado con un cigarrillo en la mano interrogaba hoy con firme voz a un espectacular hombre de pelo negro...

Servicio de Correo en la zona rural

Una de las principales dificultades con que nos tropezamos para mejorar las condiciones de vida de los habitantes de la zona rural es la falta de servicio regular de correo...

Un polvorín estuvo en inminente peligro

BALTIMORE, noviembre 27. (A.P.)—Los bomberos de dos diferentes ciudades tuvieron que acudir esta mañana a sofocar un gran incendio de bosques...

Protección para los frutos del país

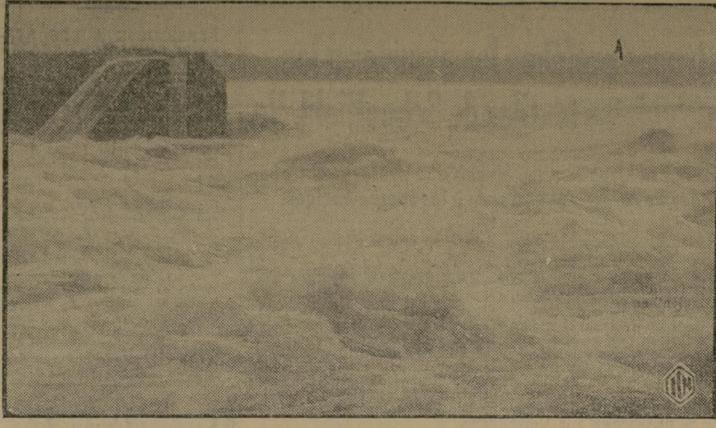
En la última Ley de Tarifas se dio al plátano y los guineos en la Lista Libre de defraudando las esperanzas de los productores de Puerto Rico...

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad, pues según las noticias telegráficas, Carol la ha instalado en su palacio real de Bucharest...

Levantada la censura, reaparecen los diarios cubanos

GRANDES INUNDACIONES EN TEXAS



Imponente aspecto que ofrecían las aguas del río Nueces en Texas, que al romper uno de sus diques provocaron la inundación de las ciudades de La Fruta y Blunzer y del territorio comarcano.

Provoca comentarios la ratificación de Cuba al protocolo de la Corte Mundial

Se discute en Washington la actitud de Cuba. Esta puede tener influencia sobre las discusiones del Senado. Dúdase que éste considere el asunto.

Mañana llegarán a Bolivia los restos de los aviadores

BUENOS AIRES, noviembre 27. (A.P.)—Las cenizas de los infortunados aviadores bolivianos carbonizados al incendiarse su aparato cuando practicaban el vuelo La Paz-Buenos Aires sin escalas...

Realmente suspendida la censura

La All America Cables anunció ayer que el gobierno cubano había levantado la censura impuesta a sus cables...

Las tropas prohíben los piquetes a los

que venía haciéndose desde hace dos meses en que se inició la huelga. El telegrama dice así: "Como funcionarios de la 'Unión de Textile Workers' local número 1685...

Entre humaredas, disparos de magnesio y teatralidades sigue el proceso en Rusia

El principal acusado, al estilo de juez antes que de reo, toma notas. El tribunal decide oír en sesión secreta las acusaciones contra los gobiernos extranjeros.

Los funerales

ROSARIO, Argentina, noviembre 27. (A.P.)—Una larga línea de visitantes ofreció coronas a los restos de los aviadores bolivianos...

Desde California piden un hueso de un pavo

RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—Un hombre en California quiere la espolleta, o sea el hueso de la suerte...

Se ordena una investigación

RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—El gobernador Pollard ha manifestado en la tarde de hoy que había recibido un telegrama de protesta contra la prohibición de hacer piquete a los huelguistas...

El rey Carol y Madame Lupescu

Ben. Wiegart, de Los Angeles escribió al gobernador pidiéndole disculpas por su extraña demanda...

Muertos en un incendio

BUENOS AIRES, noviembre 27. (A.P.)—Un incendio violentísimo se descubrió hoy a las 2 y 30 minutos de la tarde en una fábrica de fuegos artificiales en la cerámica de San Martín...

Un polvorín estuvo en inminente peligro

BALTIMORE, noviembre 27. (A.P.)—Los bomberos de dos diferentes ciudades tuvieron que acudir esta mañana a sofocar un gran incendio de bosques...

Protección para los frutos del país

En la última Ley de Tarifas se dio al plátano y los guineos en la Lista Libre de defraudando las esperanzas de los productores de Puerto Rico...

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad, pues según las noticias telegráficas, Carol la ha instalado en su palacio real de Bucharest...

Presidente de una gran combinación bancaria

MOSCÚ, noviembre 27. (A.P.)—Un abogado con un cigarrillo en la mano interrogaba hoy con firme voz a un espectacular hombre de pelo negro...

LOS POBRES RECIBIERON 450 TONELADAS DE VIVERES PARA LA FIESTA DE AYES

La víspera de la fiesta de los ayeres y que habían sido muy bien "Thanksgiving" fueron varios los millones de familias infortunadas de la ciudad que recibieron gratuitamente alimentos...

La distribución se hizo ordenadamente pues los necesitados habían recibido órdenes de acudir a horas escalonadas del día...

A pesar de la gran cantidad de comestibles distribuidos, la provisión resultó insuficiente en varios puntos...

Muchos son rechazados Son numerosas las personas ancianas a quienes les fueron negados donativos porque estos estaban reservados para las familias con niños...

Muchas personas solicitaban también dinero para pago de alquileres pero se les dijo que el dinero recolectado para la ciudad era insuficiente para atender a este menester...

Realmente suspendida la censura La All America Cables anunció ayer que el gobierno cubano había levantado la censura impuesta a sus cables...

Las tropas prohíben los piquetes a los que venía haciéndose desde hace dos meses en que se inició la huelga...

Entre humaredas, disparos de magnesio y teatralidades sigue el proceso en Rusia El principal acusado, al estilo de juez antes que de reo, toma notas...

Desde California piden un hueso de un pavo RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—Un hombre en California quiere la espolleta...

Se ordena una investigación RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—El gobernador Pollard ha manifestado en la tarde de hoy que había recibido un telegrama de protesta...

Muertos en un incendio BUENOS AIRES, noviembre 27. (A.P.)—Un incendio violentísimo se descubrió hoy a las 2 y 30 minutos de la tarde...

Un polvorín estuvo en inminente peligro BALTIMORE, noviembre 27. (A.P.)—Los bomberos de dos diferentes ciudades tuvieron que acudir esta mañana...

Protección para los frutos del país En la última Ley de Tarifas se dio al plátano y los guineos en la Lista Libre de defraudando las esperanzas...

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad, pues según las noticias telegráficas...

Presidente de una gran combinación bancaria MOSCÚ, noviembre 27. (A.P.)—Un abogado con un cigarrillo en la mano interrogaba hoy con firme voz...

Los funerales ROSARIO, Argentina, noviembre 27. (A.P.)—Una larga línea de visitantes ofreció coronas a los restos de los aviadores bolivianos...

Entre humaredas, disparos de magnesio y teatralidades sigue el proceso en Rusia El principal acusado, al estilo de juez antes que de reo, toma notas...

Desde California piden un hueso de un pavo RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—Un hombre en California quiere la espolleta...

Se ordena una investigación RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—El gobernador Pollard ha manifestado en la tarde de hoy que había recibido un telegrama de protesta...

Muertos en un incendio BUENOS AIRES, noviembre 27. (A.P.)—Un incendio violentísimo se descubrió hoy a las 2 y 30 minutos de la tarde...

Un polvorín estuvo en inminente peligro BALTIMORE, noviembre 27. (A.P.)—Los bomberos de dos diferentes ciudades tuvieron que acudir esta mañana...

Protección para los frutos del país En la última Ley de Tarifas se dio al plátano y los guineos en la Lista Libre de defraudando las esperanzas...

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad, pues según las noticias telegráficas...

Presidente de una gran combinación bancaria MOSCÚ, noviembre 27. (A.P.)—Un abogado con un cigarrillo en la mano interrogaba hoy con firme voz...

Los funerales ROSARIO, Argentina, noviembre 27. (A.P.)—Una larga línea de visitantes ofreció coronas a los restos de los aviadores bolivianos...

Entre humaredas, disparos de magnesio y teatralidades sigue el proceso en Rusia El principal acusado, al estilo de juez antes que de reo, toma notas...

Desde California piden un hueso de un pavo RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—Un hombre en California quiere la espolleta...

Se ordena una investigación RICHMOND, Va., noviembre 27. (A.P.)—El gobernador Pollard ha manifestado en la tarde de hoy que había recibido un telegrama de protesta...

Muertos en un incendio BUENOS AIRES, noviembre 27. (A.P.)—Un incendio violentísimo se descubrió hoy a las 2 y 30 minutos de la tarde...

Un polvorín estuvo en inminente peligro BALTIMORE, noviembre 27. (A.P.)—Los bomberos de dos diferentes ciudades tuvieron que acudir esta mañana...

Protección para los frutos del país En la última Ley de Tarifas se dio al plátano y los guineos en la Lista Libre de defraudando las esperanzas...

La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad La famosa amiga del rey de Rumania vuelve a estar de actualidad, pues según las noticias telegráficas...



27 GRANDES TIENDAS de RADIO de DAVEGA

ESPECIAL Esta Semana CONCESION EXTRA LIBERAL por su radio viejo comprando el



EL ULTIMO MODELO 1931

LA GRAN VIA 46858 ZARZUELA COMPLE. 59 TA, con artistas y coro del Real de Madrid

DISCOS ASTURIANOS 46822—SI ME QUITES DIMIÑO F. Menéndez 46827—ASTURIANADA F. Menéndez y gaitero Marcel 46829—MOLINERA DE SANTANES Carmela F. Buelta

DISCOS GALLEGOS 46823—PRENDE SALGUERISO S. P. de Pontevedra 46824—CAMISA DON SANCHO S. P. de Pontevedra

DISCOS POPULARES 46822—NOCHE LOCAL, Java, y TE DIRE, schotis. Orquesta Excelsior's Jazz 46823—GUITARRA ME Faquita Alonso 46828—BULERIAS Luisa Requijo

DAVEGA DIVISION DE LA ATLAS STORES CORPORATION OF AMERICA

La situación en Lima es perfectamente normal

CRIMINAL QUE REGRESA DE ITALIA



Miguel Camarano, de 52 años de edad y que acaba de ser entregado por Italia a los Estados Unidos por estar acusado de un crimen que cometió hace 4 años en el estado de Nueva York. En la fotografía aparece maniatado junto con los detectives que fueron a escoltarlo al puerto. Es la primera vez que Italia entrega uno de sus hijos, naturalizados americanos, por haber cometido un delito.

Notas de Sociedad

En la mañana de ayer se celebró en la iglesia de la Esperanza, de esta ciudad, el enlace matrimonial del señor Francisco Barreras y la señorita Mary Miscavage. Dadas las simpatías de que goza la gentil pareja en los círculos sociales de nuestra colonia, la ceremonia se vivió muy concurrida, así como la recepción ofrecida después en la residencia de la desposada. Se encuentran en esta ciudad desde ayer el señor Carlos G. Davila, embajador de Chile en Washington, y su señora esposa, doña Hermilinda Arrate de Davila. El distinguido diplomático chileno y su gentil esposa vinieron a Nueva York con el propósito de pasar aquí el día de Acción de Gracias en compañía de varias amistades. En el vapor "San Lorenzo" embarcó ayer con destino a Puerto Rico el señor J. Avalos, conocido comerciante.

Fué un brillante éxito el baile del Club Esperanza

La fiesta que celebró esta distinguida sociedad ante de anoche en sus elegantes salones de Riverside Drive fué un verdadero acontecimiento social. La concurrencia fué selecta y numerosa resultando los salones relativamente pequeños para los amantes de Terpsicore que tan alegremente bailaban al compás de las selecciones musicales, especialmente españolas y criollas, amenizadas por una conocida orquesta, que el público aplaudió repetidamente. En suma, puede decirse que la fiesta tuvo un singular tono de alegría, elegancia y cordialidad. El señor Lorenzo de Armas, director de festejos, fué muy felicitado por la competente y hábil organización de este festivo, el cual añade otro triunfo laureatorio a la agrupación de cultos jóvenes que integran esta sociedad. Entre los asistentes a la fiesta recordamos:

Señores: doctor A. Pacheco y señora; Ramón Río y señora; Jack de la Cruz y señora; J. M. Garza y señora; José Barreto y señora; Ramón Font y señora; Pablo Celón y señora; Luciano Díaz y señora; Ernesto Quiñones y señora; Antonio Contreras y señora. Señoras: Mercedes Pankow, Wm. Pankow, Sara Bolívar, Isabel Ivés, M. A. Torres, María de Rodríguez Clatón, Jiménez, Judith Toro, J. del Gallego, María de Diego. Señoras: Gloria Panagua, Emma Wimburn, Margot Soto, M. Pasarella, María Irene Carrillo, Madeline Conzatti, Aurora Cadena, Ilija A. Abella, Dolores Abella, Carmen Díaz, Francis Spano, Esther Bouzo, Margerita Irujoaga, María Barriola, Mercedes Alvarado, Estrella Mas Babilonia, Carmen Córdova, Antonia García, Eva Arceola, Isabel Alíes, Mercedes García, Amparo Muñoz, María Muñoz, Sadie Castañeda, Miriam Castañeda, Mercedes Melazzi, Cristina Rodríguez, Ana Porras, Delia Solís, Catherine Wilson, Josefina Ferrer, Inés Santamaría, Julieta Maynle, María Quiñones, Eolens Vargas, María Teresa Vargas, Ana Rodríguez, Ione Stakemann, Rosa Auffant, Jolita Encarnación, Sara Fournier, Isabel Barza, Elena Comenar, Carmen Valdivieso, Ana Valdivieso, Margot Ovalle, Virginia Sánchez, Graciela Port, Lizette Mann, Carmen María Suro, Pilar Morillo, Fausta Ventura, Hilja Bolívar, Mercedes Pankow, Clara Bener, Joaquín Mayoral, Emery Nadal, María Nadal, Samuel Fomaced, Matilde Bravo, Carlina Gutiérrez, Saurita Gutiérrez.

Varios corresponsales de Chile y Argentina decían que la situación era "grave" en el Perú. Arrestos en Buenos Aires. Efectos del arancel en Estados Unidos.

LIMA, noviembre 27. (A.P.)—Hoy fueron desmentidos aquí los rumores que circulan en Chile y Argentina de que el gobierno provisional peruano estaba en graves dificultades.

La situación en Lima es perfectamente normal.

La tensión peruana
BUENOS AIRES, Argentina, 27 de noviembre. (A.P.)—El corresponsal de "La Nación" en Santiago de Chile dice que información de carácter privado afirma que la situación del Perú es grave y que el gobierno del presidente Sánchez Cerro está adoptando medidas extremas para mantener el orden. No se dan detalles.

Ejecuciones?
ARICA, Chile, noviembre 27. (A.P.)—Mensajes privados que llegan a la frontera, procedentes de Lima, anoche, decían que en la capital peruana existían graves dificultades, con combates constantes en las calles y oyéndose disparos en partes de la ciudad.

La misma información aseguraba que varias personas habían sido ejecutadas de orden del gobierno del presidente provisional Luis M. Sánchez Cerro y que el gobierno se sostenía con dificultad. Teniéndose entendido que una censura estricta estaba en vigor.

Efectos del arancel
BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 27. (A.P.)—Analizando los efectos del arancel Smoot-Hawley de los Estados Unidos, "La Nación" dice en uno de sus editoriales que los Estados Unidos han comenzado a revelar una gran disminución en las exportaciones y en la producción industrial, alarmando también el aumento en el número de trabajadores sin oficio y comenzando a sentir las consecuencias de su política arancelaria.

Los investigadores y estadistas encuentran que es imposible colocarse por sí mismo en la actitud de país productor y exportador, por lo que se ve obligado a defenderse contra esa producción para evitar ser absorbido.

Nuevos arrestos
BUENOS AIRES, Argentina, 27 de noviembre. (A.P.)—Nueve arrestos se practicaron ayer en conexión con el incidente de los disparos en la zona del congreso el seis de septiembre y en el cual resultaron muertos dos civiles militares y varios civiles y numerosos heridos. Las pruebas recogidas por los expertos demuestran que al mediodía del 6 de septiembre una columna revolucionaria triunfante encabezada por la escuela militar entró en la plaza en marcha hacia la casa de gobierno, cuando fué atacada por detrás por varios individuos armados de ametralladoras y rifles que estaban ocultos en el edificio del congreso y otros de los que rodean la plaza.

Traslados consulares
BUENOS AIRES, Argentina, 27 de noviembre. (A.P.)—Per decreto de hoy del ministro del Exterior, el actual cónsul argentino en Trieste, señor Alberto D. Gusiá Pazerpue, fué transferido a Colón y el general general en México, Rodolfo P. Pihoro, trasladado a Helsingfors.

Nueva legación
RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 27. (A.P.)—El gobierno brasileño hoy día decretó una nueva legación en Anora, Turquía, y otro sustituyendo la legación en El Cairo, Egipto.

Los pobres recibieron 450 toneladas
Anunciado que desde que empezó sus actividades en socorro de ropas, alimentos y cueros a un total de 75,500 personas y el censo de los jefes de familia desocupados en Nueva York se eleva últimamente a la cifra de 45,000 hombres.

Se han empleado 10,000 personas
El "Seward Prosser Emergency Employment Committee" ha anunciado que acaba de emplear a la persona número 10,000 de sus listas de empleo, con lo cual ese mismo número de hombres han logrado ocupación debido a las actividades de dicho comité en sus pocas semanas de funcionamiento.

El New York Central Rail Road anuncia que procederá rápidamente a eliminar todos sus pasos a nivel, según las últimas ordenanzas y acelerará el trabajo lo más posible con objeto de proporcionar a un millón de hombres a personas que carecen del mismo. Entre la eliminación de los pasos a nivel y otras mejoras que hace poco ha emprendido, la compañía referida gasta un total de quince millones de dólares en obras.

La venta de entradas para el partido de football "Army-Navy" prosigue activamente y con todo éxito y se espera que produzca una elevada suma de dinero, que irá a socorrer a muchos necesitados.

La Brooklyn Edison Company
Esta gran compañía de suministro de alumbrado y fuerza eléctrica anunció por medio de su presidente Mr. Matthew E. Sloan, que se acababan de destinar cinco millones de dólares para extender su sistema de distribución subterránea en reemplazo de las líneas aéreas actuales, con objeto de evitar el despido de 2,400 hombres que de otra manera se hubieran quedado sin trabajo.

Las diversas compañías Edison tenían el 15 del corriente a un personal de 36,347 o sea 2,781 personas más que en igual fecha del año anterior.

que servirán para aislar la pieza del pasadizo.

Muy a menudo se incrusta una esfera de reloj de péndulo en la coronación de una biblioteca de cemento o de madera, o en la coronación de la chimenea.

Entonces, el encuadramiento de esta esfera se obtiene por medio de motivos mezclados, en altos o bajos relieves en el cemento o en la madera. Es una especie de escultura moderna que a veces se suele pintar para que se destaque bien.

Hemos dicho que para la composición del mobiliario, el cemento se trata generalmente, dándole una superficie granulada; pero también se le da una superficie lisa. En este caso se le conserva blanco, pues de otro modo se preferiría darle un tono ocre o color blanco.

Es evidente que para los muros, el gran chic, lo constituye la laca. Se han exhibido muchas novedades, sobre fondo negro muy suntuosas, y a veces con incrustaciones de nácar, al estilo asiático. Pero, se han dejado los dibujos chinos por composiciones modernas, estilizadas, también, y de un gran efecto visual por el colorido. Por lo demás, en esto no se hace más que imitar a ciertos cuadros modernos.

Es muy interesante, efectuar por sí misma el arreglo de los paneaux de laca, pues constituye un verdadero arte que está muy en boga y retendrá en sus casas a muchas mujeres artistas.

Ciertos asientos y ciertas mesas, llevan actualmente soportes niquelados; su aspecto les hace parecerse a los muebles que se ven en los grandes trasatlánticos y no conviene en los hogares de ambiente muy íntimo.

En las lámparas modernas se han efectuado innovaciones curiosas; por ejemplo, el pie soporte llevar tres pequeñas bandejas de madera, que servirán de pequeñas mesas para el trabajo o la lectura. Algunas veces se prefiere una sola bandeja, y en ese caso se le da la forma llamada "rognon", y de este modo, la lámpara tendrá el aspecto de un encantador mueble antiguo.

El cenicero de metal, sobre un pie de madera, es aún un objeto muy útil y moderno. Se le puede colocar en cualquier rincón. Y cuando la pieza se convierte en un "foumou" se colocará cerca de uno de los sillones.

El detalle de todos estos pequeños objetos, es lo que sirve, muchas veces, para darle un ambiente al conjunto. Las pantallas actuales, revelan una gracia femenina encantadora comparadas con las pantallas, demasiado vistas, de papel pergamino, en forma llamada "rognon", y de seda blanca con jaretas, llevando, como adornos, pequeños volantes picados en los bordes. Creación sencilla y encantadora, tanto más cuando la muselina de seda de buena calidad se lava.

Las cortinas dobles se hacen más y más, de tres anchas fajas horizontales, en matices mandarina, beige, gris, etc.

Por fin, como última novedad, el peinador en caracol o espiral. Sin pie, formado de una especie de banquillo de madera, que gira sobre sí mismo, de manera que uno de los extremos, replegado hacia el interior, forme el asiento, ante el estribo colocado sobre ejes en el centro del banquillo, que lleva, como se comprenderá, cajones y huecos en el banquillo, debajo del espejo, para poner en ellos los pies, calzados de pantuflas.

FIGURIN CON PATRON
Traje para jovencita 6981. Este encantador modelo está confeccionado en crepe estampado. También puede hacerse en terciopelo o crepe canton. Tiene suavecita amplitud bajo los hombros y el canesú de la falda es en forma de punta. La falda es amplia, con graciosos pliegues. La maneca es ajustada. Se vería muy lindo en verde o color vino con ribetes de crepe que haga juego o en terciopelo negro con ribetes blancos. Este patron viene cortado en 4 tamaños: 8, 10, 12 y 14 años. Para una talla 12 se necesitan 2 yardas y 5 octavos de un material de 35 pulgadas de ancho.

Se envía patron a cualquier dirección al precio de 20 centavos en sellos o en metálico.

LA CUNA EN BIRMANIA
La cuna de los recién nacidos en Birmania es de bambú. En ella se coloca al niño para colgarla luego del techo con pampinos de vid, que en aquella región son tan fuertes como cuerdas. Llegada hasta cerca del suelo, suspendida de tan peregrina forma,

una sala y un pasadizo, no tendrían así, más que esta separación, lo que proporcionará más claridad a las piezas, si son de proporciones reducidas; tanto más cuando se puede fijar una varilla en el techo y suspender un "portière" o cortina, colgada de anillos corredizos,

es decir, vestido, guantes, zapatos, cartera, etc., todo en negro—o con una toalla en blanco. De otro modo, puede llevarse con marrón obscuro, azul marino, beige y gris, y ciertos matices azules y verdes.

Y con las medias negras es lo mismo. Para llevarlas deben ser de un tejido sutilmente delicado, transparentes como una telaraja, de lo contrario parecerán ordinarias. El costo de estas medias es bastante alto, así que no son ninguna economía, sino todo lo contrario, pues las de colores claros son mucho más baratas y muy bonitas también.

¿Hay algo más encantador que este lindo traje de noche de Lucille que los ilustros hoy? Es de terciopelo brocado, adornado con raso marrón. El cuello en forma de berta es muy interesante, pues en la espalda forma una cascada y al frente insinúa un bolero. Los lazos en el escote y mangas son toques de muy buen gusto.

¿Y qué me dicen ustedes de la diadema de diamantes y platino que de una peineta para el cabello se torna en un brazalete primoroso? ¡Miren!...

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS Por Mlle. DARE



Vestido de noche en terciopelo-brocado, marrón y beige, adornado con raso marrón.

NEW YORK, noviembre 24.—¿Que hay de las joyas con turquesa? me interroga una lectora. Ya escribí sobre eso hace algún tiempo, diciendo que estarían muy en boga este invierno, pues según confidencias privadas, la casa Parson ha a ponerlas de moda y sabe es que lo que esta casa patrocinada tiene el favor de todas las mujeres verdaderamente elegantes y consecuentemente hace furor. La turquesa es la piedra favorita original y encantadora cuando se usa con "toilette" toda negra.

ALIMENTOS COMPRADOS EN PAQUETES O EN MONTON

La frase "mire lo que compra" debe ser un lema para la dueña de casa. El gobierno está cooperando con el público para informar al público.

bierno ayuda, pero a menos que ella no se aproveche de esta ventaja, permanecerá en la ignorancia por perjuicio para su salud y la de sus familiares. Por ejemplo, el mismo artículo viene en latas distintas, de más o menos cantidad y el contenido no es lo que debía ser. Hay comestibles en latas que tienen un tamaño reconocido y no debe dejarse engañar por imitaciones.

Razonos
Artículos marcados a un precio más bajo debe ser porque la calidad no es buena o porque la cantidad es menor. Así que en vez de dejarse seducir por una pequeña rebaja, debe insistir en conocer la razón por la cual ésta ha sido concedida. Siempre hay alguna razón y a veces son buenas, así que con entereza bien está todo arreglado.

Comprando en montón
Comprar en montón en vez de en cajas o en latas, es mucho más barato. Las cajas y envases cuestan dinero al comerciante y naturalmente el consumidor debe pagar por ellos. La dueña de casa debe probar lo que va a comprar, a menos que esté cerrado, como por ejemplo las cajas de galletas o artículos enlatados.

Estos artículos sueltos pueden ser buenos, pero también puede haber algunos dañados, así que debe tenerse cuidado. La honorabilidad del comerciante cuenta mucho. Hay personas poco escrupulosas que substituyen un artículo bueno por otro de mala calidad y que le haya de producir ganancias. Así que el ama de casa debe procurar comprar siempre en tiendas de su confianza. De este modo economiza y adquiere los alimentos sanos y nutritivos que necesita, sin temor a un engaño.

INNOVACIONES EN EL MOBILIARIO

Una de las grandes innovaciones mobiliarias admiradas en los últimos salones y exposiciones de París, ha sido la introducción del cemento armado, granuloso para reemplazar la madera de los muebles. Las bibliotecas, el artesano de los divanes, las chimeneas, etc., se fabrican de cemento armado. Para armonizar con el muro, se conserva generalmente el tono blanco, pero existe la tendencia de pintar también, de unos tonos matizados; este mobiliario de cemento, que no hace más que uno, con la habitación y la deja muy homogénea.

Un pequeño muro que separe el corredor de la sala, se adornará, por el lado del corredor, con un diván; en seguida, en el muro opuesto se hará un estante para libros que sobrepase la altura del muro. Una sala y un pasadizo, no tendrían así, más que esta separación, lo que proporcionará más claridad a las piezas, si son de proporciones reducidas; tanto más cuando se puede fijar una varilla en el techo y suspender un "portière" o cortina, colgada de anillos corredizos,

blanco por medio de escritos y por radio sobre el cuidado que debe tenerse con las etiquetas de los alimentos en latas, descripción de su contenido, y el sello del gobierno en artículos como carne y otros que se venden en montón. Para ser competente, una dueña de casa no debe comprar a tontas y locas. Debe saber la clase de alimentos que está comprando. El go-

G. MEDIAVILLA
3490 Broadway, entre 142 y 143. Teléfono: Edgemoor 2616
EL MEJOR ESTABLECIMIENTO DE NEW YORK
GRAN SURTIDO DE COMESTIBLES, PERFUMES ESPAÑOLES Y TROPICALES.
Acabamos de recibir TURRONES
de todas clases de la casa VICENTE ROSELLO
a 55 centavos la libra
SE MANDAN POR CORREO
Sucursal: 2052—Octava Avenida, entre 111 y 112 Sts.
Teléfono: Monument 4635
PIDAN LISTA DE PRECIOS. ENVÍOS A TODAS PARTES.

"Subyugar la Ciencia"
Dice
H. EARLE KIMBALL
Presidente y Tesorero de la CLICQUOT CLUB COMPANY
Presidente de la Acme Finishing Co.
Tesorero de The W. & K. Co.

"Tan sólo el magno deseo de brindar al público la calidad más fina—que ha sido la norma fundamental de nuestra compañía—pudo haber inspirado el uso que Uds. hacen del Rayo Ultra-Violeta en la "Tostadura" de los tabacos LUCKY STRIKE. La iniciativa de Uds. en subyugar la ciencia inaugura una nueva era en la historia de la industria tabacalera."
H. Earle Kimball

Todo el mundo sabe que los rayos del sol producen madurez—razón por la cual la TOSTADURA incluye el uso del Rayo Ultra-Violeta. LUCKY STRIKE—el mejor cigarrillo que jamás haya fumado Ud; elaborado con los tabacos más finos—la Crema de la Cosecha—MAS AUN —ESTA TOSTADO." Todo el mundo sabe que el calor purifica y como consecuencia la TOSTADURA remueve los dañinos irritantes que causan la irritación de la garganta y tos. ¡No es de admirar que 20.679 médicos hayan declarado que los LUCKIES son menos irritantes!

"It's toasted"
La Protección de su Garganta—contra la irritación—contra la tos

Estable en su costumbre de presentar los hechos ante el público, La American Tobacco Company ha invitado al Sr. H. Earle Kimball a revisar las relaciones de distinguidas personalidades que han presenciado el famoso proceso de Tostadura del LUCKY STRIKE. La opinión del Sr. Kimball aparece en esta página.
© 1930 The American Tobacco Co., Mfrs.

LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO
Si... cuando se empieza con esa con-
junción se pueden decir cosas estu-
pendas.
Si mi tío fuese mi tío no sería sar-
gento de la guardia civil, es una de
esas verdades que anodan al más des-
esperado.

Con un "sí" empezó su arenga,
en Paterson, New Jersey, el doctor
Basil G. Eaves, de la Asociación
Nacional contra la Tuberculosis.
El buen doctor causa al contacto
labial de ser la causa de la mitad
de las muertes que ocasiona la ter-
rible tuberculosis.

La PrensA está de venta en los
principales hoteles, en las estacio-
nes del subterráneo y del elevador,
y en 1,500 puestos de periódicos de
Nueva York y de otras ciudades de
los Estados Unidos.

LA DRAMÁTICA ESPAÑOLA EN
LOS COLEGIOS
Apenas iniciada la presente tem-
porada de actividad en los círculos
de enseñanza, los profesores de
los colegios americanos han ya
comenzado a presentar representaciones
de obras teatrales españolas por los
cursos de declamación de esos
plantelitos. La última de las repre-
sentaciones que se nos anuncian, es
una obra "El sí de las Niñas," del
gran Mosén, por los estudiantes de
Huntley Hills.

De cada función teatral de éstas,
en efecto, nace una corriente com-
prensiva y persistente de inclinación
hacia nuestra raza, reflejada en es-
tudios más ahincados, en más seria
consideración de nuestros valores
espirituales, en mejor justiprecia-
ción de cuanto es significativo de
la aportación de nuestro genio a la
cultura y progreso de los Estados
Unidos—como sector del Nuevo
Mundo que descubrió e ilustró Es-
paña.

La Asociación Americana de
Maestros de Español, que tan bene-
mérita obra realiza en defensa de
nuestro idioma, de nuestra cultura,
y por ende, de nuestra raza aquí,
debería no ya continuar alejando
sino destacar con relieve adecuado
lo interesante y loable de estas re-
presentaciones de teatro español en
colegios y universidades en las que
se cultiva la enseñanza del español.
No hay mejor vía de penetración en
el espíritu de un pueblo que su ex-
presión artística, y la tan gloriosa
y sensitiva de nuestra raza, como
ninguna otra, se presta a entregar
las más recónditas intimidades de
nuestra psicología, de nuestra per-
sonalidad, a los que la estudian, la
comprenden y la interpretan con in-
teligencia, con respeto, con amor.

Me atrevería a proponer al buen
doctor que tratase de implantar en
este país el beso latino.
En contestación a la pregunta que
me hizo en los labios más de un
año, después de la ceremonia
nupcial, y no antes.
Los besos en las mejillas, y hasta
en el cuello, tibio, no inoculan nin-
guno bacilo tuberculoso.

Notas de Sociedad
(Continuación de la 3a. pág.)
De Europa regresa hoy, en el va-
por "Aquitania", el señor Roberto
Arozarena.

Noticias Personales
PACKARD (cambio Miami, toma pasaje
para Nueva York, el día 29 de No-
viembre, a las 10.30, cuarto 2529.)

Los agitadores madrileños encarcerados

(Continuación de la 1a. pág.)
bernador civil de aquella provincia
señor Guinard León ha dimi-
tido del cargo y publicado una nota
en la que dice que recogiendo el sen-
tir popular con motivo de los re-
cientes sucesos, considera oportuno
retirarse y ruega a todos que vuel-
van a la vida normal y tranquila.

Rumor desmentido
MADRID, noviembre 27. (P.)—
El gobierno ha desmentido el rumor
procedente de Lisboa, según el cual
el general Franco se hallaría en la
capital de Portugal.
A pesar de las numerosas noticias
que circulan sobre el paradero de
Franco, la policía reconoce que carece
en absoluto de pista acerca del
fugitivo.

¿DíO o no palabra de honor?
MADRID, noviembre 27. (P.)—
La policía continúa sus pesquisas
con la esperanza de dar con el pa-
radero de Franco, pero sin el más
mínimo resultado.
Las autoridades ahora ya no
creen que Franco se halle en Ma-
drid y se inclinan a opinar que se
ha alejado de la capital. Tampoco
creen ya que se halle en Madrid el
mecánico Rada.

Movimiento de generales
MADRID, noviembre 27. (P.)—
El ministerio de la Guerra anuncia
que ha sido nombrado consejero
sacramento de la Marina, el general
de división don Joaquín Gardoqui,
que desempeña el cargo
de gobernador militar de la
Gran Canaria.

Tantos políticos
BARCELONA, noviembre 27. (P.)—
El diario "La Publicitat" anuncia
que llegó a la ciudad el general
Martínez Anido para entrevistarse
con personalidades monárquicas y
regionales a fin de constituir un
gobierno fuerte y de orden, pero no
dictatorial.

Nuevos funcionarios públicos
MADRID, noviembre 27. (P.)—
Ha sido nombrado subsecretario de
Justicia el señor don Francisco Sánchez
Bayton y don Manuel Becerra,
director general de ferrocarriles y
travías. Don Antonio Taboada, ha
sido designado para la dirección
general de obras.

Más comentarios a la crisis
MADRID, noviembre 27. (P.)—
Los periódicos y los círculos políti-
cos continúan comentando la solu-
ción dada a la crisis ministerial la
cual ha quedado formando los
mismos elementos que lo compo-
nían.

Toma posesión del cargo
BARCELONA, noviembre 27. (P.)—
Ha tomado posesión del cargo de
gobernador civil de la provincia el
señor don José Marqués Caballero,
que substituye al general Despujols,
que ha ascendido a capitán general
de Cataluña.

Arresto equivocado
MADRID, noviembre 27. (P.)—
Un torero llamado Alfonso Reyes se
vió hoy en grandes apuros explica-
do a la policía que él no es el capi-
tán de aviación que junto con el
comandante Franco se escapó de las

La Actualidad en la Prensa Española

EL CAÑONEO DEL "BADEN".—PROTESTA PERIODÍSTICA.—LA
VIDA DE LOS CIUDADANOS ESPAÑOLES.—LA REPARACIÓN
IMPRESINDIBLE

EL EXECRABLE incidente del "Baden", el trasatlántico alemán ca-
ñoneado estrepitosamente por los fuertes de Rio Janeiro, cuando se hacia a
la mar, al parecer en plena franquía, desde la bahía de la capital brasileña,
produjo como se sabe la muerte de más de veinte ciudadanos españoles
que viajaban a su bordo. El gobierno de Madrid, inmediatamente, insti-
tuyó las acostumbradas protestas y demandas de reparación. Mas, se-
gún se desprende del tono de la prensa diaria española, no se condujo la
cancillería con la energía y expeditividad que de ella se esperaba. "El De-
bate" diario que representa las más autorizadas y conservadoras clases,
se expresó, sintéticamente, en la siguiente manera a propósito de este
episodio:

"Aplaudimos la nota del ministerio de Estado sobre el desgra-
ciadísimo incidente que ha costado la vida a 27 españoles que viajaban
a bordo del "Baden", en la bahía de Rio Janeiro. La actitud ex-
pectante, pero firme, es la que en este caso conviene. Bien está
que el gobierno no proceda con ligereza y guarde mayores esclare-
cimientos y depuración de responsabilidades."

LA LIBERTAD, diario radical de Madrid, que ha tomado desde el
principio un punto de vista crítico de este problema, hizo constar desde
el principio este criterio, que ha orientado en mucho a la opinión pública:
"Comentamos dando rienda suelta a la emoción que el tristí-
simo suceso nos produjo, el sangriento y cruel hecho del bombar-
deo de los fuertes de la plaza, en que el transporte ale-
mán trataba de salir de la gran bahía brasileña."

ENSEGUIDA vino la protesta de los menos directamente interesados
en lo sucedido, que, como siempre acontece, tienen el criterio bastante
despejado y la energía bastante fresca para hacer notar las omisiones co-
medidas. Protestó "ABC", por boca de su cronista Fernández Flores y
con él, otros diarios expusieron su sentimiento disconforme con la tibie-
za de la protesta oficial, como indica "La Libertad":

"Esperábamos ver a todos los órganos de publicidad, a todos
los diarios de todas las tendencias y significaciones entregados al
dolor y rindiendo a las víctimas el homenaje póstumo que se les
debía. Y creamos que en este respecto las exteriorizaciones de la
pena habían de tener el obligado rango de un luto nacional... ¿Có-
mo nos hemos equivocado! Lo grave de todo ello es que el go-
bierno, suprema y máxima representación del poder público, que
tiene como elemental misión la de velar por la vida y la hacienda
de los ciudadanos españoles, tampoco se ha mostrado ni dolerido
ni preocupado por el tristísimo suceso."

Y ya en la revisión y crítica de la gestión oficial, el diario radical
hacia este análisis de las medidas y pasos registrados en la actuación del
gobierno de Madrid:
"¿Qué ha hecho el ministro de Estado? ¿Qué ha acordado el
gobierno? ¿Cuáles fueron las medidas adoptadas por nuestros re-
presentantes diplomáticos y consulares ante la República del Brasil?
¿Qué reclamaciones están en marcha? ¿Cuáles averiguaciones
se han hecho? ¿Quién ha de indemnizar los daños y perjuicios su-
fridos? De todo esto, que era lo primero de lo que debía haber da-
do cuenta el gobierno, ni nada se nos dijo ni nada sabemos. Todo
es, si no indiferencia, silencio inexplicable. Alemania, a pesar de que
las víctimas de aquella nación son muchísimo menos nume-
rosas, se apresuró a formular reclamaciones, a obtener explicaciones
y a dar informaciones de toda la actividad desplegada. ¿Qué
contrastes!

EL CUENTO DE HOY
SOL DE INVIERNO
Por MAURICIO LOPEZ ROBERTS.
(Continuación)
—Señora, ¿me hace usted el fa-
vor de decirme si la villa de Cam-
paneo está a mucha distancia de
aquí? Soy forastero.
—Quien así hablaba, era un hombre
bajito, regordete, de bigote cano
y ojos azules que miraban tímida-
mente a través de unos lentes de
oro. Después de hecha la pregunta
añadió presentándose:

—Soy el nuevo registrador de
Campaneo, Bonifacio Miñones; he
perdido el coche que sale de For-
ría, y como hace tan buena tarde
me he animado y vengo andando.
Y crea la señora que me pesa haber
hecho tal hombrada, porque el sol
pica, vaya si pica.
—Ahora por su Majestad.
—Ahora por su Majestad.
—¿Qué perra más guapeña! ¿Có-
mo te llamas?—preguntó al ani-
mal, cual si éste pudiera contestar-
le.
—Pacita respondió por él.
—Se llama Mirza, y es muy lista.
—¿Mirza, salta por el Santo Pa-
dre!
—La perra saltó.
—Ahora por su Majestad.
—Ahora por su Majestad.
—¿Qué perra más guapeña! ¿Có-
mo te llamas?—preguntó a la tur-
bada Pacita.
—No, señor... Es decir, sí... Pe-
ro...
—Ah, vamos!—dijo el registra-
dor, cayendo en la cuenta.
—También, si uso encarnado, mas
con audacia inconcebible ordenó a
Mirza:
—Mirza, salta por la señora más
guapa que hay aquí.
—Al oír la perra, mientras su due-
ña creía desmayarse saltó gallarda-
mente, luego puso en dos pies, y
acercándose a Pacita le dio un la-
metón.

—¿Quita, quita!—dijo la vieja.—
¡Puerca, suca!
—Pero a pesar de tales protestas
agradeció mucho aquella caricia,
como el pasado. Jamás se había vis-
to a Pacita en otra. ¿Qué cara iba a
poner si aquel señor seguía galan-
teándola?
Por fortuna, Bonifacio habló de

Investigase la alegada venta de motores

(Continuación de la 1a. pág.)
departamento del Tesoro que prac-
ticara una investigación sobre hasta
qué punto se aprovechaban en Rusia
los trabajos de los convictos en la
producción de mazarras, en el ob-
jeto de aplicar las cláusulas del
arancel a la importación de ese ar-
tículo.

El senador, en carta dirigida al
secretario de Hacienda, Andrew W.
Mellon, aludió a las ordenanzas pro-
mulgadas esta semana por ese de-
partamento requiriendo de los im-
portadores y navieros la declara-
ción de que la madera importada
no es producida por delincuentes
convictos, añadiendo que se daría
"gran protección a la industria nor-
teamericana" si los reglamentos se
cumplieran en la forma debida.

Walker y Mulrooney propo-
nense
(Continuación de la 1a. pág.)
—Si Ryan no es un hombre honra-
do, dijo Mr. Mulrooney, entonces
¿hay hombre honrado alguno en
Nueva York? Yo le conozco a fon-
do desde hace más de 34 años.

LA SITUACIÓN ACTUAL DE CUBA
es peor
(Continuación de la 1a. pág.)
siendo difícil conseguir ninguna in-
formación sobre los asuntos inter-
nos de Cuba debido a la interven-
ción militar del gobierno, que com-
prende entre sus fases una estricta
censura. Declaró, además, el sena-
dor por Uta, que muchos otros cu-
bianos han sido desterrados, y que
existe general descontento por toda
la isla.

EL AUGE DE LA RADIOTELEFONIA CONTRIBUYE AL
DESARROLLO DEL ARTE MUSICAL EN LAS MASAS
Ensayo premiado en nuestro Certamen de Radio, para el
segundo tema de la lista del concurso.

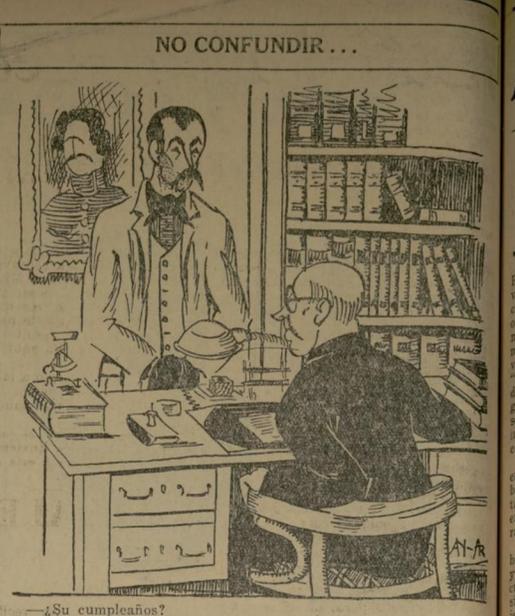
Según informamos oportunamente, el jurado calificador de nuestro
gran Certamen de Radio, juzgando los ensayos presentados en opción al
premio ofrecido para el Segundo Tema del Concurso, falló en favor del
escrito enviado por la señora doña Elisa de Z. de Martínez Ancira, dista
120 Ap. 86, Nueva York.

La señora de Martínez Ancira, quien reside en los Estados Unidos
hace bastantes años, habiendo realizado extensos viajes por varios países
europeos, además de visitar frecuentemente su patria, declaró sumo
mente aficionada al radio y, acerca de la influencia de su perfecciona-
miento y popularidad, expresa interesantes e ilustradores conceptos. Entre
sus impresiones acerca de la forma cómo afecta el novísimo medio de
transmisión de sonidos a nuestro arte de raza, la señora de Martínez An-
cira declara que, en su opinión, está sirviendo eficazmente para populari-
zar aquí la música hispana e hispanoamericana de todos los órdenes. En
entre las más interesantes y artísticas audiciones que encuentra ahora el
radio, nos señala a las que ofrece la orquesta, sin duda, admirable, rí-
gida por el gran maestro Walter Damrosch.

He aquí el ensayo premiado a la señora de Martínez Ancira en el Se-
gundo Tema de nuestro Certamen de Radio:
"Empezaré por establecer el sig-
nificado de la palabra desarrollar,
conforme a la estricta definición
que le da la Real Academia Espa-
ñola, en el sentido figurado, de
acrecentar, dar incremento a una
cosa del orden físico, intelectual o
moral; y conforme a la mayor am-
plitud que le asigna el uso común,
de extenderse, progresar; y resuelvo
de luego a luego el tema de una ma-
nera afirmativa, cualquiera que sea
la acepción en que tratarse quiera.

La radiotelefonía fué en sus com-
ienzos una simple curiosidad, en
la que más se vio la parte científi-
ca que la de la utilidad práctica. La
imperfección de los aparatos y su
costo fueron obstáculos para su pro-
pagación. Las marchas e importan-
tes reformas que se le han hecho
y la han llevado a un grado que se
acercera a la perfección; la variedad
de las obras que a diario ofrece al
público, comprendiendo todas las
especies del divino arte en todas sus
manifestaciones, desde los cantos po-
pulares y los populares balbales del
mundo entero; la excelencia de las
bandas y orquestas; el esmero con
que son escogidos los artistas can-
tantes; la presentación de los más
afamados solistas, etc., confirman
que se han realizado asombrosos
progresos, y que es verdaderamente
pasmosa la manera con que se ha
extendido.

"No me atreveré a decir que cuan-
do se emulacion, obliga a más
cuidadoso estudio, a más pasión pro-
fesional. Puede decirse que la re-
diotelefonía es un certamen artís-
tico perpetuo, en el que el artista
son calificados los directores de or-
questas y bandas, los solistas, las
bandas, y hasta las empresas o com-
pañías que los contratan. Esto ha
motivado la especialización de cada
grupo, para dar a las audiciones la
mayor variedad posible, y a cada
especialidad su nota característica,
obligando a cada grupo a procurar
sobresalir en su especialidad, para
mantener su crédito y hacerse acre-
edor al aplauso del público y a la
alta remuneración de los empres-
arios."



¿Su cumpleaños?
—El día de Santo Tomás.
—¿De Aquino?
—¿De aquí? No, señor; yo soy de Masalloe.

PANORAMAS DE NUESTRA AMERICA

Evocación de Guatemala

Por RAFAEL HELIODORO VALLE.
Quiero pensar en Guatemala el
día que llegué. Por la costa avan-
zaban las palmas reales dando la
bienvenida. Luego un muelle con
grúas que trabajaron toda la noche,
cargando café en los barcos; y las
casas de juguetería como diciendo:
"¡Llévame!". Y a poco la locomo-
tora resbalando por unas monta-
ñas que pedían albricias a las nue-
ve a levantarse de las ruinas,
atareada en enjambres, rítmica en
su inquietud de renacer bajo la
gloria de su cielo eléctricamente
azul. Vuelvo a ver sus casas de
Casta Cuca; sus montañas que se
cubren de ciegas espaldas y que
me inquietan de renacer bajo la
gloria de su cielo eléctricamente
azul. Vuelvo a ver sus casas de
Casta Cuca; sus montañas que se
cubren de ciegas espaldas y que
me inquietan de renacer bajo la
gloria de su cielo eléctricamente
azul.

Guatemala vibra en un tirso de
ilusiones. Canta y trabaja hasta
en quetzal que pareciera inútil por-
que no canta, pero que en su torren-
te colores lava los pecados de la
raza que lo escucha. Canta el café de
la sinfonia del azahar, cuando ace-
ra su esencia de hechicería en el
fruto rojo que le sirve de heraldo
para proclamar su virva soberana
(Sigue en la 8a. pág.)

EL AUGE DE LA RADIOTELEFONIA CONTRIBUYE AL
DESARROLLO DEL ARTE MUSICAL EN LAS MASAS
Ensayo premiado en nuestro Certamen de Radio, para el
segundo tema de la lista del concurso.

Según informamos oportunamente, el jurado calificador de nuestro
gran Certamen de Radio, juzgando los ensayos presentados en opción al
premio ofrecido para el Segundo Tema del Concurso, falló en favor del
escrito enviado por la señora doña Elisa de Z. de Martínez Ancira, dista
120 Ap. 86, Nueva York.

La señora de Martínez Ancira, quien reside en los Estados Unidos
hace bastantes años, habiendo realizado extensos viajes por varios países
europeos, además de visitar frecuentemente su patria, declaró sumo
mente aficionada al radio y, acerca de la influencia de su perfecciona-
miento y popularidad, expresa interesantes e ilustradores conceptos. Entre
sus impresiones acerca de la forma cómo afecta el novísimo medio de
transmisión de sonidos a nuestro arte de raza, la señora de Martínez An-
cira declara que, en su opinión, está sirviendo eficazmente para populari-
zar aquí la música hispana e hispanoamericana de todos los órdenes. En
entre las más interesantes y artísticas audiciones que encuentra ahora el
radio, nos señala a las que ofrece la orquesta, sin duda, admirable, rí-
gida por el gran maestro Walter Damrosch.

He aquí el ensayo premiado a la señora de Martínez Ancira en el Se-
gundo Tema de nuestro Certamen de Radio:
"Empezaré por establecer el sig-
nificado de la palabra desarrollar,
conforme a la estricta definición
que le da la Real Academia Espa-
ñola, en el sentido figurado, de
acrecentar, dar incremento a una
cosa del orden físico, intelectual o
moral; y conforme a la mayor am-
plitud que le asigna el uso común,
de extenderse, progresar; y resuelvo
de luego a luego el tema de una ma-
nera afirmativa, cualquiera que sea
la acepción en que tratarse quiera.

La radiotelefonía fué en sus com-
ienzos una simple curiosidad, en
la que más se vio la parte científi-
ca que la de la utilidad práctica. La
imperfección de los aparatos y su
costo fueron obstáculos para su pro-
pagación. Las marchas e importan-
tes reformas que se le han hecho
y la han llevado a un grado que se
acercera a la perfección; la variedad
de las obras que a diario ofrece al
público, comprendiendo todas las
especies del divino arte en todas sus
manifestaciones, desde los cantos po-
pulares y los populares balbales del
mundo entero; la excelencia de las
bandas y orquestas; el esmero con
que son escogidos los artistas can-
tantes; la presentación de los más
afamados solistas, etc., confirman
que se han realizado asombrosos
progresos, y que es verdaderamente
pasmosa la manera con que se ha
extendido.

Libros en Español? PIDA NUESTRO MONUMENTAL CATALOGO EN EL LOS ENCONTRARA TODOS Libreria Cervantes 62 Lenox Ave., esquina a 113 Teléfono UNIVERSITY 5607. NEW YORK CITY.

Bud Taylor puede aportar otra sorpresa a expensas de Fidel La Barba

Paulino ganará en Barcelona si...

Por JULIO GARZÓN M.

Ahora que estamos seguros de que Paulino Uzcudun y Primo Carnera se encontrarán por fin, acontecimiento que tendrán la envidiable oportunidad de presenciar los aficionados barceloneses el próximo domingo por la tarde, me apresuro a vaticinar que, si no hay empate, "foul" o rebambarama, el anche de Regal triunfará por varias razones a la redonda, con pocas excepciones para el mastodonte italiano mientras más prolongado sea el pleito.

Y he hecho la salvada aquella del empate, el "foul" y la rebambarama porque, familiarizado con las actividades de los directores de Primo Carnera, me he preparado para esperar cualquier cosa...

Solo de un modo aceptaría yo la honradez del pleito que se avecina, y sería con la victoria limpia e incontestable de cualquiera de los dos, sin incidentes que se presten a conjeturas cualesquiera, ni circunstancias dudosas de una pelea "singularmente" igualada.

Yo he vuelto a Primo patas arriba, de lado como los camargues, le he colocado en posición de polo asado, me lo he imaginado, en fin, en todas las formas habidas y por haber y le he analizado desde todos los aspectos de la lógica del oficio, y no he podido llegar a otra conclusión que la uieja, muchas veces expresada ya aquí, de que Paulino puede reducirlo en unos cuantos santos a la estatura de un pigmao africano.

Ya veo al vasco envuelto la cabeza en sus brazos de oso, entrando agachado a las proximidades de la zona central de la geografía italiana y desatando la ruina de sus artillerías sobre la cordillera de las inmediaciones inmediatas superiores del cerro del Ombligo.

¡Qué gustazo se va a dar el condenado!

—Pero Primo no se va a quedar con los brazos cruzados—se me va a decir.

—Exactamente que no. Mas yo no me explico de dónde va a sacar el "punch" que enviará a Paulino a tierra por primera vez en la carrera del español, o la ligereza y consistencia que le llevarán a una victoria por puntos sobre el regitarrá.

Porque yo sigo creyendo, para seros todo lo franco posible, que Carnera no es sino una de las bromas más pesadas—y qué pesada!—que se les ha jugado a los fanáticos en los últimos años.

PERO NO APUESTEN A LAS PEELEAS

El problema de hoy

Un billete para las carreras ciclisticas de seis días que comienzan el domingo en el Madison Square Garden o dos "ring-side" para el "match" de debut campeón puertorriqueño Attilio Sabatino en el Olympia Athletic Club la noche del 11 del entrante, al que me ofrezca la mejor solución para el siguiente problema:

Yo concipi a un dueño de casa (Mr. Cohen tenía cuatro edificios, para ser más exacto), tan mezquino, que a pesar de su fortuna se ofrecía a sus propios inquilinos para limpiar las ventanas a cambio de unos cuantos reales más.

Pues bien, Mr. Cohen, que no podía hacer de fogonero, limpia-ventanas, cobrador y barrendero a la vez, debía pagarle a cualquiera que le limpiara las escaleras de aquella de sus casas en que vivía nuestro servidor. Una vez contratado a un paisano mío a razón de \$1.50 por día para esa tarea. Pero, he aquí que mi compatriota era tan flojo que me cambió sin darme "dar golpe" —después de pasarle la escoba a un par de escalones llamaba a Mr. Cohen y contrataba a su propio patrón para que le barriera el resto de las escaleras por \$1! Y luego

no disminuía el excelso arte de Lucrecia Bori si decimos que el interés de la función del viernes por la noche en el Metropolitan "La Bohème", centró mayormente en la reparación de Lauri-Volpi, quien actuó y cantó de "Rodolfo". El señor Lauri-Volpi estuvo afortunado, obteniendo el más caluroso aplauso, siendo llamado repetidamente al terminar el acto con la señorita Bori y concediéndosele una genuina ovación.

Nannetta Guilford interesó en su papel de "Musetta" y el resto un elenco estuvo a la altura que exigía su actuación. El trío obtuvo los esperados aplausos por la escena en que muere Mimí, desempeñada magistralmente por la Bori.

Myrna Sharlow fue la nueva artista en función doble "Pagliacci" y "Cavalleria Rusticana" y se comportó de manera que le incita a uno oírle otra vez. Numeroso público acudió a oír a la "Ponselle" en su actuación de la "Africana". Mañana por la tarde "Fair at Sorchintzy" y por la noche "Die Walkure". Un excelente concierto se ofrece para el domingo por la noche en el teatro de la Opera.

Los tenistas ingleses se despiden de Chile

SANTIAGO, Chile, 27 noviembre.—(A.P.) Después de jugar los últimos encuentros de sus exhibiciones aquí, los tenistas británicos han emprendido el viaje de regreso a Buenos Aires, desde donde embarcarán para su patria.

Mrs. Phoebe Watson derrotó a la señorita Ana Lizana por 6-1 y 6-0. Fred Perry venció a Jorge Ossandon por 6-4 y 6-3. La señorita Lizana y Peters derrotaron a la señora Watson y Ossandon por 6-0 y 7-5.

West Point venció a los cadetes cubanos por 37 a 7.

WAST POINT, N. Y., noviembre 27. (A.P.)—El equipo de fútbol integrado por la "plebe" de la Academia Militar de West Point venció hoy al equipo de la Academia Militar cubana por la anotación de 37 a 7 en un interesante partido.

Numerosa concurrencia presenciaba el juego, que es el primero de carácter internacional en que participa West Point.

Edwards y Charles CLOTHES

SOLO SE OBTIENEN EN 107 PARK ROW

Crece Brooklyn Bridge. Vende al Edificio Municipal. ABIERTO DOMINGOS

Fidel se juega su oportunidad de otro título

Una derrota a manos de Taylor le eliminaría como "challenger"

Fidel La Barba, el californiano que sorprendió a tres de cada cuatro personas derrotando por puntos a Kid Chocolate, se someterá a dura prueba esta noche en el Madison Square Garden cuando en el combate con su viejo y temible rival de Perre Haute, Bud Taylor, de quien conserva el ingrato recuerdo de un "knock-down" a resultas de un derrochazo en el primer asalto de su combate de Chicago, que a duras penas consiguió ganar por puntos a Fidel.

La Barba, que ostentó el campeonato mundial del peso mínimo, tiene ahora puestos sus ojos en el campeonato del peso pluma y se propone derrotar a Taylor para luego desafiar al ganador del combate por el título que van a sostener en el Garden Kid Chocolate y "Battling" Battalino el 12 del mes entrante.

Chocolate, por lo pronto, declara que está dispuesto y hasta ansioso por medirse de nuevo con Fidel, si consigue arrebatarse el preciado galardón a Battalino, cosa que los críticos neoyorquinos consideran muy probable.

¡Cuidado con Taylor!

Pero, si bien de Perre Haute no es el día de antes, hay que tener cuidado con lo que puede ocurrir esta noche. Bud ha sido siempre un golpeador formidable, como lo atestigua el hecho de haber causado la muerte de dos inolvidables gladiadores. Es en todo momento un adversario peligroso por su "punch", y La Barba, bien que no corre riesgos innecesarios, se pena de verse a sufrir un choque fatal con la derecha de su contrincante.

Tom McArie ha rodeado esta pelea de un programa admirable. En el encuentro semifinal se encontraron dos guerreros de reconocido calibre, como son Jimmy Slavin y Joe Scalfaro. Como el encuentro principal, este pleito ha sido pactado a diez asaltos.

Seaurar, aunque algo lento, dispensa unos cañonazos tremendos con su derecha y es muy capaz de estropear la buena racha a Jimmy como cometa la menor indiscreción.

En el primer "ten-round" de la noche cruzarán guantes Pete de Grasse y Lew Feldman.

Tony Caragliano contendrá con Carl Johnson y Martin Zuniga, el compañero de La Barba, con Bobby Grieve.

Zúñiga dejó muy buena impresión en su pelea en el Garden y los críticos esperan con atención su "reñtrée".

Civilisés peleará con Jebby el mes entrante

En virtud de su victoria de antecesor sobre Del Silvers en St. Nicholas Ring, Angel Civilisés, el sensacional peso medio puertorriqueño, ha obtenido el "match" con Ben Jebby que había sido prometido al vencedor y que se verificará a principios del mes entrante.

Civilisés, atacando durante todo el transcurso del combate, se ganó la mayoría de los diez rounds y obtuvo la decisión de los jueces, decisión que fue muy bien recibida por el numeroso público reunido en el St. Nicholas Arena.

En el octavo round Civilisés envió a la lona a su adversario en el momento que sonaba la campana, siendo éste el único "knock-down" que se registró en el encuentro. Silvers resultó ser un buen boxeador, lo que permitió evitar que el puertorriqueño acabara con él de una manera tan rápida como lo ha hecho con otros contendores, entre ellos el famoso René de Vos.

Civilisés pesó 159 libras y media y Silvers 157 y media.

Los preliminares

Frankie Lazzari (129) logró imponerse sobre Izzi Cohen (130) también en cuatro rounds, mientras en la primera pelea de la noche el puertorriqueño Ernesto Torres (115) venció a Danny London (117) de una manera convincente, después de cuatro rounds de lucha.

Nuevo ministerio en el Brasil

RIO DE JANEIRO, Brasil, 27 noviembre.—(A.P.) El doctor Getulio Vargas, presidente provisional del Brasil, firmó hoy un decreto creando el puesto de ministro de Trabajo, Industria y Comercio, designando para desempeñarlo al doctor Lindolfo Collor, exrepresentante revolucionario en Buenos Aires.

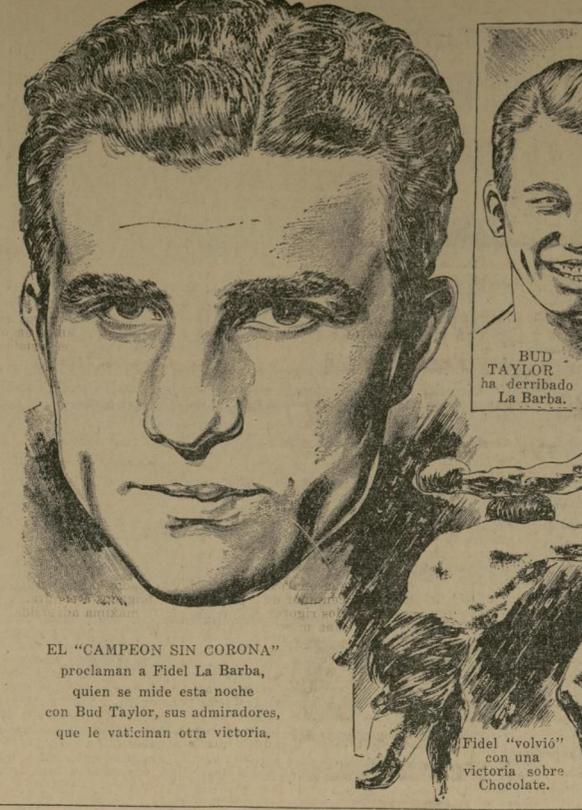
El nuevo ministro cooperará con otros miembros del gabinete, inclusive el de Agricultura, Relaciones Exteriores y organizaciones comerciales oficiales.

El mal tiempo sigue impidiendo el vuelo Habana-Pittsburg

LA HABANA, 27 noviembre.—(A.P.) La señora J. M. Keith-Miller continuaba hoy aguardando información de la aviadora antes de decidirse a iniciar su proyectado vuelo a Pittsburg, via Miami y Washington.

Como su avión no se encuentra equipado con aparatos para volar en la obscuridad, la aviadora siente temores de iniciar la travesía mientras continúan las densas nieblas entre esta ciudad y la Florida.

VAN A CRUZAR GUANTES ESTA NOCHE



EL "CAMPEON SIN CORONA" proclaman a Fidel La Barba, quien se mide esta noche con Bud Taylor, sus admiradores, que le vaticinan otra victoria.

CRONICA DE HOLLYWOOD

¡DE FRENTE! ¡MARCHEN!

Por C. A. MARTIN.

No me refiero al título de la conocida astracandada de Buster Keaton, comedia por la Metro-Goldwyn-Mayer; me refiero a la marcha adelante de las películas de género español, como interés, como género y como lujo en la producción.

Buena prueba de ello son las dos películas que hemos visto la semana pasada.

"Los que danzan", de la Warner Brothers-First National, es una que pudimos ver, solitos en una de las salas de proyecciones de los tañeres de Burbank. Gracias sean dadas a la exquisita amabilidad de Mr. Henry Blanke, jefe de la producción extranjera de la gran organización.

La obra es la adaptación a la pantalla, por Baltasar Fernández Curo, de la película "Those Who Dance", título que es completado en el lenguaje corriente con las palabras "pay the fiddle". Es cierto que e que baila ha de pagar la gaita y bien ya pagan "Los que Danzan".

Antonio Moreno, Pablo Alvarez-Rubio, María Renner y María Alba forman el cuarteto de amantes, al rededor de los cuales revolotean varios personajes episódicos de poca importancia. Antonio Moreno tiene en esa obra uno de sus papeles más simpáticos como el policía, vengador de la muerte de su hermano a manos del cruel "Diamond" Joe, el pistoero jefe de cuadrilla que lleva diamantes en pechera afilido de cordata, sortija y en cuanto parte de su indumentaria puede prender uno. Alcanzarán un éxito franco y cordial.

Pablo Alvarez-Rubio hará su presentación en la pantalla hablada en el papel de desapiadado "Diamond".

tierna enamorada, en el inevitable "close up" final, en los brazos de vencedor de su hermano. Tito Davidson y Manuel Diestro, en los respectivos papeles del joven hermano que hizo una excursión entre criminales y del policía marrullero que cobra de ambas manos y traciona a todos, estuvieron discretos. Muy bien Lagarraga en su corto papel de policía, víctima de su deber.

La fotografía excelente. La historia más que conocida, aunque es maltada de incidentes anuales.

"El Presidio" es el título de la adaptación de "The Big House", hecha por Edgar Neville (Berlanga de Duero) para la Metro-Goldwyn-Mayer. El estreno en el Teatro California, fue el más franco éxito hasta la fecha de todas las películas en español. La suerte que cada uno de los actores principales haya encontrado en esa película el mejor papel de su carrera. José Crespo, elevado a la categoría nominal de "estrella" por la M-G-M, tuvo momentos de verdadera gloria en la obra, y en la pantalla y alcanzó los honores de un "close up" emocionante expresando el terror—Luce Alcañiz demostró que una artista de variedades puede perfectamente adaptarse a la pantalla cuando posee talento, deseos de trabajar y emoción natural.

Párrafo aparte merece el que "robó la película", como se dice entre gentes del oficio cuando un actor que no es estrella, alcanza el triunfo en la obra. Ese actor es Juan de Landa (Juan Pison y Pagaoga, de Motricio, Guipúzcoa). Su actuación (sigue en la 7a. pág.)

Lea "Pugilismo"

Ha salido el número de diciembre de esta gran revista de boxeo, sin duda la mejor, publicada en español. En este número aparecen los siguientes artículos e informaciones:

"La importancia de la preparación en los deportes."

"Paulino dispuesto a reverdecer sus laureles," por Julio Garzón.

"Campeones de cuerpo entero," por Baby Quintero.

"Ignacio Ara y sus grandes posibilidades," por Arroyo Ruz.

"Kid Chocolate peleará por el título."

"Walker derrota fácilmente a Risko," por Irving Nelson.

"La carrera de Campolo," por Alejandro F. Ghezzi.

"Raúl Landini, 'welter' del porvenir," por D. Walter.

"Los combates del mes."

"La verdad acerca de la derrota de Chocolate," por "Pincho" Gutiérrez.

RECITAL JULIAN OLIVER

TENOR ESPAÑOL

Domingo Noviembre 30, 8 P. M.

Billetes en fanallas: \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00.

TEATRO HOPKINS

153 West 49 St.

ROXY

WILL ROGERS

reconocido soberano del humorismo y de la genialidad, como actor cómico, en la obra más humana, graciosa y entretenida que jamás le haya tocado interpretar: "L I G H T N I N G"

DAVID BELASCO presenta HELEN GAHAGAN on TONIGHT OR NEVER

Un nuevo espectáculo por Ell Hatvany BELASCO Th. W. 41 St. Mats. Jue. sáb.

JEWEL

116 St. entre 5a. y Lenox Aves.

HOY AL LUNES AL JOLSON en "BIG BOY"

Fantemión Edmund Lowe en "SCOTLAND YARD"

LOEW'S

116th St.

"The BIG TRAIL" WALLACE BEERY, FRED WATERS y otras atracciones

LEYENDO LA PRENSA DE New York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que del mejor periódico del mundo

RESTAURANTES

BLACK CAT RESTAURANT

557 W. Broadway (Bleeker & 3rd Sts.) JOSE GARCIA, Admo.

EL SITIO IDEAL PARA COMER BIEN Y DIVERTIRSE. Actos de variedades con PERLA VIOLETA AMADO y coro. BAILE CONTINUO EXQUISITA COMIDA. \$1 y \$1.50. INCLUYENDO LOS DOMINGOS. ABIERTO DIARIAMENTE DE 10 A 3 DE LA MAÑANA

PUGILISMO

523 WEST 143rd ST. NEW YORK CITY

El S. C. Portugués venció ayer al Galicia S. C. por dos goles a uno

El partido, a pesar del intenso frío que reinaba, estuvo muy concurrido.—Fue en sumo interesante.

Ante unas quinientas personas y de fuerzas, abrió el "score" Daw-bajo un frío intenso que sólo perdonó a los jugadores, y eso porque no se estuvieron quietos un solo instante, el Sport Club Portugués le ganó por 2-1 al Galicia Sporting Club en un brillante partido que tuvo lugar en el Ironbound Field de Newark, N. J.

El juego fué de gran movilidad y se caracterizó por la actividad extraordinaria de ambas líneas de ataque y la actuación decidida y emocionante de ambos porteros, que le salvaron a su equipo situaciones muy embarazosas.

Se dió el "kick-off" a las 2.30 p. m. Después del inevitable tanteo de Cameron se encargó minutos después de colocar al Sport Club Portugués en la parte ventajosa del "score" con un tanto que el portero gallego, creyendo que iba alto, no hizo ademán de atajar.

En el segundo tiempo los gallegos substituyeron a Ramiro por Martínez, pero, a pesar de sus esfuerzos, y sobre todo en los diez últimos minutos de juego, no consiguieron producir el tanto del empate. Un tanto suyo fué declarado "off-side".

GRAN VENTA

EN CONMEMORACION DE NUESTRO 10º ANIVERSARIO

ECONOMICE DIEZ DOLARES EN CUALQUIER ABRIGO

TRAJE—"TUXEDO"

ANTES	AHORA
\$33.50	\$23.50
\$38.50	\$28.50
\$44.50	\$33.50
\$48.50	\$38.50

MUY ESPECIAL ABRIGOS

De género importado, de calidad extraordinaria que en otros lugares se venden por más de \$100

\$75.00

Esta tienda permanece abierta hasta las 11 de la noche

TAUB'S CLOTHES

112 LENOX AVE y calle 116

A la puerta del "subway" — SE HABLE ESPAÑOL

ABIERTA LOS DOMINGOS HASTA LAS 6.

SOLO FALTAN 28 DIAS para la NAVIDAD

COMPRE AHORA

sus regalos, pues puede escogerlos con mayor comodidad y evitar así el apuro de la última hora y sus consecuentes inconvenientes.

LAS CASAS que se anuncian en LA PRENSA

son de entera confianza y desean servirle. Consulte los anuncios que aparecen en LA PRENSA y muy especialmente la sección que en breve se publicará bajo el título:

"Regalos propios para las Fiestas de Navidad"

Industria, Banca y Comercio Cuatemala lucha por resolver sus problemas económicos

PERNAMBUCO CONSTRUYE UNA NUEVA LINEA FERREA INDUSTRIAL.

PERNAMBUCO, noviembre.—Continúa la construcción de la línea férrea que unirá el puerto de Gravata con las plantaciones de Catende, Santa Teresinha y Carassu. Esta línea, junto con el ferrocarril que une a las tres plantaciones entre sí y la antigua línea Barreiros Sertãozinho, tendrá un total de 300 kilómetros.

Las tres plantaciones mencionadas son las más extensas del estado, teniendo Catende facilidades para molar 1,500 libras de caña cada 22 horas, mientras las otras dos, cuando se termina ciertas reformas, tendrán aproximadamente la misma capacidad.

El nuevo ferrocarril permitirá a estas plantaciones enviar el azúcar a Recife, por la vía acuática, desde el puerto de Gravata, y por la vía terrestre, vía Gran Oeste.

LAS COMUNICACIONES MARITIMAS TRANSOCEANICAS DE ESPAÑA

Las Compañías Transatlántica, Iberia y C. y Transmediterránea, secundando indicaciones del ministro de Marina, han llegado a un completo acuerdo para constituir entre las tres la Compañía Transatlántica Española, que se haría cargo de los servicios transoceánicos subvencionados por el Estado, con arreglo a las siguientes normas: Primera: La nueva entidad comparará la flota actual de la Compañía Transatlántica ("Buenos Aires", "Alcázar", "León XIII", "Montevideo", "Reina María Cristina", "Antonio López", "Manuel Calvo", "Legazpi", "Reina Victoria Eugenia", "Infanta Isabel de Borbón", "Alfonso XIII", "Cristóbal Colón" y "Manuel Armas") y los tres buques construidos con el aval del Estado ("Elcano", "Magallanes" y "Marqués de Comillas") por el valor que resulte en la contabilidad oficial a fines del año actual, y que se cifra en 137.620,980 pesetas. Segunda: En pago de esta flota,

la nueva entidad se hará cargo de las deudas emitidas para la construcción de buques por la Compañía Transatlántica por sí sola o avalada por el Estado y de los bonos de la Sociedad Española de Construcción Naval a su vez avalados por aquélla, que alcanzarán en 31 de diciembre de 1930, un valor nominal de 136.820.000 pesetas, abonándose en metálico la diferencia entre ambas cifras, y quedando así cancelado el déficit del Estado a la Compañía Transatlántica por 6.690,816 pesetas, invertidas por ésta en completar el pago de la construcción y habitación de los tres buques últimamente nombrados en la norma anterior.

Tercera: La nueva entidad comenzará en primer término de 1931 a prestar los servicios siguientes: Línea No. 1: Del Cantábrico a Cuba, Méjico y New York, partiendo de Bilbao, escalando en Santander, Gijón, Coruña y Vigo, para la Habana, de donde pasará a Veracruz para retornar a la Habana y regresar a Bilbao por los mismos puertos de la ida; línea No. 2: Del Mediterráneo al Plata, con los servicios siguientes: a) de Barcelona a Almería, Málaga, Cádiz, Las Palmas, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, con el mismo retorno; b) De Génova haciendo las escalas del servicio a) y la de Santos, Brasil. La casa Barraza Co., mantendrá sus líneas entre el Mediterráneo y las Repúblicas del Plata, y la de New York, pero con el régimen de primas a la navegación extraña al de servicios subvencionados. Línea No. 3: Del Mediterráneo a Cuba y a New York. Línea 4. Del Mediterráneo a Puerto Rico, República Dominicana, Venezuela y Colombia.

El gobierno de Guatemala trabaja con afán y patriótico espíritu en la solución de los problemas económicos que afectan al país al presente como natural consecuencia de la actual crisis mundial, y estudia en estos momentos un plan a favor de los agricultores nacionales cuyos resultados serán altamente beneficiosos para ellos, dice el Presidente Lázaro Chacón en unas declaraciones que han sido dadas a la publicidad.

Se expresa así el primer mandatario de la república guatemalteca: "La situación interior del país y las actividades del Gobierno han sido desfiguradas una vez más por la influencia de ciertos sectores de la prensa pública y es oportuno, que me apresure a rectificar algunos juicios que no por anónimos dejan de ejercer cierto influjo en las masas desvirtuando el papel orientador y previsor del Estado en todo cuanto atañe al interés vital del país. Se advierte esa influencia especialmente entre aquellas minorías políticas que se dedican a dividir la opinión nacional en provecho propio, de acuerdo con una divisa bastante común.

"He procurado que los esfuerzos de todos mis colaboradores tiendan al estudio de cuanta medida técnica económica aconseja la prudencia que se dedica a dividir la opinión nacional en una consagración absoluta de la administración del país y la buena voluntad nacional como cooperadora.

"Fruto de la política económica que se ha emprendido, después del estudio reposado de las principales causas de nuestra crisis, es la labor diaria del Consejo de Ministros mediante cuyas actividades se apresura el arreglo de los principales asuntos pendientes, con lo cual se beneficiará ampliamente la Nación entera. Entre esos arreglos, figura, en primer término, la obtención de crédito exterior que designamos totalmente el pasivo que ahora gravita sobre el Tesoro Nacional. Y para que este equilibrio se haga permanente, en la actualidad se estudia la reducción del Presupuesto de gastos hasta el límite de lo posible.

"La Asamblea Legislativa tiene en estudio una iniciativa en favor de los agricultores guatemaltecos, que se apresuran a enviar su contingente de café a los mercados del exterior. Según el proyecto dicho, quedará reducido a un quetzal y cincuenta centavos de quetzal el derecho sobre exportación de café, en lugar de dos quetzales que con sujeción al precio del fruto determinaron el contenido adicional del decreto número 1399 del arancel de aduanas. Pero como no es posible al Estado dejar de percibir los cincuenta centavos de quetzal que monta la reducción dicha, por ser el Estado el garante de la deuda por circulación de billetes de los antiguos bancos de emisión, se ha ideado la fórmula conciliatoria de suprimir en principio dicha cantidad sin afectar los fondos de la Administración Pública. Con este objeto el Gobierno cobrará todavía sobre la exportación del café por el término que sea necesario, el impuesto adicional referido, pero en forma de cambio a los productores del fruto bonos fácilmente negociables que acrediten el valor de tal pago y garanticen su oportuna devolución con interés racional por el tiempo que el Fisco retenga el importe del impuesto. De esta manera, mejorará sensiblemente las condiciones de lucha de nuestros productores en los mercados mundiales, donde, como se sabe, el café ha experimentado una desvalorización notable por una serie de causas ya suficientemente conocidas.

"El ramo de agricultura se ha procedido de manera que el trabajador salga favorecido, ahora que hay tanta necesidad de emplear brazos cruzados. Este es un problema que el Gobierno quiere resolver a toda costa, con el objeto de que el pueblo no sufra por la escasez de los jornales. Para lograr en parte esos fines, se ha suprimido el sistema de administración en los trabajos de construcción caminera, que no siempre ha resultado eficiente o económico; y se establecerá el sistema de contratos, que se realizan con honesto cumplimiento y que ocupan a numerosas gentes en labores remunerativas. Pronto se verá que esa forma de trabajo en la vialidad es la única que debe emplearse y recomendarse, porque con ella se cumple el principio de lo impersonal en el desarrollo de la cosa pública, sin preferencias ni exclusiones, y el Gobierno se descarga de multitud de gastos.

"El sistema de contratos supone, por último, el mayor rendimiento con el menor dispendio para la Nación, aparte de que estimula al contratista y al trabajador.

"Todo Gobierno es obra de concurso público; y es necesario repetir que el Gobierno no es una entidad separada de la Nación, sino la Nación misma actuando por medio de su ley orgánica; y si se piensa de otro modo, no es el gobierno el que lo sufre más directamente sino el pueblo. No obstante, sean cuales fueren los personales criterios o prejuicios, este Gobierno está capacitado para ejercer un control de crédito en todo tiempo en favor de la vida económica de la República, y tomará siempre como aventura personal toda iniciativa de grupo que menoscabe la libertad de acción de Estado y de las fuerzas productoras del país."

LA EXPORTACION DE ALGODÓN Y SUS MANUFACTURAS EN ESPAÑA EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1930

La exportación de algodón y sus manufacturas en España en el primer semestre de 1930, alcanzó 48.781,000 pesetas oro, contra 31.584,000 en el mismo período del año anterior y 23,991,000 en el primer semestre de 1928, distribuyéndose así: Algodón en rama, 1.139,000 pesetas oro; algodón hilado 3.681,000; tejidos de algodón lanas, cruzados, labrados de pique, y análogos, 19,727,000; Panas y demás tejidos de algodón, 2.475,000; tejidos de punto de algodón en piezas, camisetas, pantalones y prendas análogas, 6.218,000; tejidos de punto de algodón en guantes, medias, calcetines y prendas pequeñas, 12,937,000; pasamanería de algodón, 45,400 y otras manufacturas, 2,159,000 pesetas oro.

NORMALIDAD BANCARIA EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 7 de noviembre. (AP).—Todos los bancos, nacionales y extranjeros, reanudaron hoy las operaciones de cambio, actividad que les fué prohibida poco después de iniciarse la revolución.

Sólo el Banco do Brasil ha estado encargado de las facturas comerciales y demás operaciones durante ese período.

El auge de la radiotelefonía constituye

(Continuación de la 4a. pág.)

to asentado dejó contribuir directamente a estimular a los compositores. Gran parte de la música que se toca o canta es obra de maestros de los siglos XVIII y XIX, que han dejado su fama tan bien establecida que es inconmovible y sin que nadie tenga la osadía de ponerlas en tela de juicio. La obra parte se debe a compositores contemporáneos que no han escrito expresamente para la radiotelefonía, a quienes probablemente no se les paga honorarios o royalties, como se dice aquí, por el uso de sus composiciones, y quizás el único galardón que obtienen es el de la popularización de sus nombres, lo que, en verdad, constituye pobre recompensa pecuniaria, pero que no deja de ser estímulo para seguir

Expida Su REGALO DE NAVIDAD Via Banca Commerciale Italiana

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, tenemos el gusto de poner a su disposición los servicios de nuestras cuatro Agencias de la ciudad, para sus remesas a sus familias en España.

Aseguramos un servicio esmerado y módico a todas aquellas personas, cada día más numerosas que en estas ocasiones se sirven de la Banca Commerciale Italiana para efectuar sus envíos a su país. No olviden que nuestras referidas oficinas son las más apropiadas para depositar sus fondos en "Cuentas de Economías," cuentas de "Christmas Club" y que estamos en mejores condiciones que nadie para suministrar pasajes marítimos para todos los países.

Recibiremos con gusto su visita.

Banca Commerciale Italiana Trust Company

62 William St. 239 Sixth Ave. (at 4th St.)
114 Mulberry St. 312 Columbia St., Brooklyn
50th Avenue corner of Vernon Avenue, Long Island City

Mira en la agricultura esa solución. — El Presidente de la República aconseja la implantación de sistemas científicos. — Discute el impuesto de exportación sobre el café.

El gobierno de Guatemala trabaja con afán y patriótico espíritu en la solución de los problemas económicos que afectan al país al presente como natural consecuencia de la actual crisis mundial, y estudia en estos momentos un plan a favor de los agricultores nacionales cuyos resultados serán altamente beneficiosos para ellos, dice el Presidente Lázaro Chacón en unas declaraciones que han sido dadas a la publicidad.

Se expresa así el primer mandatario de la república guatemalteca: "La situación interior del país y las actividades del Gobierno han sido desfiguradas una vez más por la influencia de ciertos sectores de la prensa pública y es oportuno, que me apresure a rectificar algunos juicios que no por anónimos dejan de ejercer cierto influjo en las masas desvirtuando el papel orientador y previsor del Estado en todo cuanto atañe al interés vital del país. Se advierte esa influencia especialmente entre aquellas minorías políticas que se dedican a dividir la opinión nacional en provecho propio, de acuerdo con una divisa bastante común.

"He procurado que los esfuerzos de todos mis colaboradores tiendan al estudio de cuanta medida técnica económica aconseja la prudencia que se dedica a dividir la opinión nacional en una consagración absoluta de la administración del país y la buena voluntad nacional como cooperadora.

"Fruto de la política económica que se ha emprendido, después del estudio reposado de las principales causas de nuestra crisis, es la labor diaria del Consejo de Ministros mediante cuyas actividades se apresura el arreglo de los principales asuntos pendientes, con lo cual se beneficiará ampliamente la Nación entera. Entre esos arreglos, figura, en primer término, la obtención de crédito exterior que designamos totalmente el pasivo que ahora gravita sobre el Tesoro Nacional. Y para que este equilibrio se haga permanente, en la actualidad se estudia la reducción del Presupuesto de gastos hasta el límite de lo posible.

"La Asamblea Legislativa tiene en estudio una iniciativa en favor de los agricultores guatemaltecos, que se apresuran a enviar su contingente de café a los mercados del exterior. Según el proyecto dicho, quedará reducido a un quetzal y cincuenta centavos de quetzal el derecho sobre exportación de café, en lugar de dos quetzales que con sujeción al precio del fruto determinaron el contenido adicional del decreto número 1399 del arancel de aduanas. Pero como no es posible al Estado dejar de percibir los cincuenta centavos de quetzal que monta la reducción dicha, por ser el Estado el garante de la deuda por circulación de billetes de los antiguos bancos de emisión, se ha ideado la fórmula conciliatoria de suprimir en principio dicha cantidad sin afectar los fondos de la Administración Pública. Con este objeto el Gobierno cobrará todavía sobre la exportación del café por el término que sea necesario, el impuesto adicional referido, pero en forma de cambio a los productores del fruto bonos fácilmente negociables que acrediten el valor de tal pago y garanticen su oportuna devolución con interés racional por el tiempo que el Fisco retenga el importe del impuesto. De esta manera, mejorará sensiblemente las condiciones de lucha de nuestros productores en los mercados mundiales, donde, como se sabe, el café ha experimentado una desvalorización notable por una serie de causas ya suficientemente conocidas.

"El ramo de agricultura se ha procedido de manera que el trabajador salga favorecido, ahora que hay tanta necesidad de emplear brazos cruzados. Este es un problema que el Gobierno quiere resolver a toda costa, con el objeto de que el pueblo no sufra por la escasez de los jornales. Para lograr en parte esos fines, se ha suprimido el sistema de administración en los trabajos de construcción caminera, que no siempre ha resultado eficiente o económico; y se establecerá el sistema de contratos, que se realizan con honesto cumplimiento y que ocupan a numerosas gentes en labores remunerativas. Pronto se verá que esa forma de trabajo en la vialidad es la única que debe emplearse y recomendarse, porque con ella se cumple el principio de lo impersonal en el desarrollo de la cosa pública, sin preferencias ni exclusiones, y el Gobierno se descarga de multitud de gastos.

"El sistema de contratos supone, por último, el mayor rendimiento con el menor dispendio para la Nación, aparte de que estimula al contratista y al trabajador.

"Todo Gobierno es obra de concurso público; y es necesario repetir que el Gobierno no es una entidad separada de la Nación, sino la Nación misma actuando por medio de su ley orgánica; y si se piensa de otro modo, no es el gobierno el que lo sufre más directamente sino el pueblo. No obstante, sean cuales fueren los personales criterios o prejuicios, este Gobierno está capacitado para ejercer un control de crédito en todo tiempo en favor de la vida económica de la República, y tomará siempre como aventura personal toda iniciativa de grupo que menoscabe la libertad de acción de Estado y de las fuerzas productoras del país."

FIESTA PARA SU TRIPULACION

El acorazado "Arkansas" pasando por debajo del puente de Brooklyn, camino al arsenal del mismo nombre, para sufrir reparaciones, mientras que su dotación se halla formada en cubierta radiante de alegría, ante la perspectiva de pasar un "Thanksgiving Day" en Nueva York a las ocho de la noche.

Según nos informa la comisión, serán entregados varios regalos a las personas que resulten premiadas. Durante uno de los intermedios ofrecerán una exhibición de los aplaudidos bailarines Máximo y Rita.

También se hará la presentación del capítulo de la Legión Americana a los veteranos puertorriqueños de la guerra mundial, el cual lleva el nombre del hijo de Borinquen, D. Rafael A. Segarra, No. 1037.

Dos reputadas orquestas tendrán a su cargo los números baillables que incluyen los más típicos del Caribe y americanos.

Sobre el comercio entre España y EE. UU. habla el consejero comercial español

Informe ante la Cámara Española de Comercio, señalando las gestiones pendientes en estos momentos, el señor Calderón.

En un informe, muy interesante y lleno de actualidad, que ante la Cámara Española de Comercio ha rendido el consejero comercial de España en Washington, señor don Luis Calderón, señaló las gestiones que, entre los dos gobiernos realízase al presente, en relación con el intercambio comercial que tiene lugar entre ambos países. El señor Calderón mencionó los orígenes y modalidades características del momento presente de las relaciones económicas de España y los Estados Unidos, y sus manifestaciones pueden resumirse así:

"El comercio mundial tiene dos aspectos uno interior dentro de las fronteras y otro exterior que establece con las palabras importación y exportación y que tienen una existencia real y necesaria ya que si esas corrientes o intercambio comercial se interrumpiesen, traería consigo un estancamiento, pues así, puede estancarse el límite del aumento de producción al del consumo de los habitantes de un país y sin la virilidad y beneficioso progreso y perfeccionamiento que la competencia trae consigo y riqueza que dicho intercambio implica.

"Los Estados Unidos tienen su política proteccionista como la tienen todos los países y para estudiar las causas en que ésta pudiese ser excesiva o no suficiente, han establecido ese organismo llamado Comisión de Tarifas en el que los que estamos interesados directamente en el comercio internacional, tenemos presentes los resultados de las investigaciones que está llevando a cabo. No hay duda que esta Comisión, y dada la autoridad y preparación de las personas que la componen, es una garantía para los que en ella actúan y acudan en el porvenir. No existe en ningún país un organismo semejante que presente esta oportunidad a los productores nacionales ni a los que importan o exportan al mismo, aunque si bien en los demás países existe también un procedimiento cuya finalidad es casi la misma, y que consiste en sentarse alrededor de una mesa los representantes de los intereses comerciales de dos países para defender mutuamente éstos y además para estudiar la posibilidad de mantener y mejorar el intercambio comercial entre ambas partes con tendencia a nivelar la balanza comercial entre las dos partes que después de todo no deja de ser una acertada y práctica política internacional.

"Con la Comisión de Tarifas tenemos otro sistema basado exclusivamente en un estudio comparativo del costo de producción extranjero con el nacional pero que dada su organización y leyes que rigen sus procedimientos no puede tener en cuenta las influencias y naturales consecuencias que sus resoluciones pueden causar en el intercambio comercial de los Estados Unidos con un país determinado.

"No es a mí en este lugar a quien corresponde ni criticar ni aun juzgar cuál de los dos sistemas, en el tiempo, es el mejor y más práctico. Limitándome al comercio hispano-americano admito desde un principio que es difícil con las estadísticas a la vista juzgar hoy que profero en la baja experimentada desde el 18 de junio último, en que entró en vigor la nueva Tarifa, cómo responde a los efectos de la tarifa que es casi la misma, y que consiste en sentirse alrededor de una mesa los representantes de los intereses comerciales de dos países para defender mutuamente éstos y además para estudiar la posibilidad de mantener y mejorar el intercambio comercial entre ambas partes con tendencia a nivelar la balanza comercial entre las dos partes que después de todo no deja de ser una acertada y práctica política internacional.

Canta y sueña, vive y trabaja, engríete Guatemala feliz, al amparo de los destinos que se te reservan, prodiga del oro oscuro cuando ya no cabe en tu tierra se asoma la raíz en las corolas del café y en las quindas altas, tal un jardín de donde salen pájaros escudidos, surtidor de una ideal Canaán. Pueblo que tararea canciones, que adora el color del guipil y la forma de la jicara y que rie hasta cuando lo asaltan las penas.

En el vuelo del quetzal prende la alegría de su corazón y cuando el pájaro sublime se remonta para coquetear con el vértigo, las almas de los hombres tristes suben al infante por la escala de los ojos solo para verlo ascender, en su magnífico vuelo, el símbolo está en el aire, trocado en idea pura, en ímpetu mortal, y de allí fulgores sensibles y espléndido como la gema del milagro en la diadema de los dioses.

Evocación de Guatemala

(Continuación de la 4a. pág.)

mundial a los cuatro vientos en que se ha de sentir el sumo aroma. Trabaja y sueña la india, en la voluptuosidad de su alegría interior y se le hincha el seno como la fruta sencillamente mora en que se junta el sabor de los caminos.

Su historia colinda con el misterio del primer hombre de América y con el dios que enseñó a cortar el cacao y a servirlo en la jicara labrada, y del otro lado con la desventurada doña Beatriz, la brava gobernadora y capitana general que habiendo quedado viuda del conquistador terrible, blasfemó tan desgaradoramente, que los cielos, sabiendo su congoja, se deshicieron en lágrimas incontenibles para ahogar así su desventura.

Desde la primera página del código habla la scriptura en palabras que encantan el silencio de los días innumerables que no se preocupan por lustarse el corazón en las aguas del tiempo. Y cuando el caballero solar, don Pedro el Cruel, aparece vestido de cota y de malla, pateando el caballo loco, salen al collado las palomas para comer algún matiz que llevaba en los ojos, y no pudiendo compararlo a ninguna divinidad, los indios lo denominan "Tototuh," como al sol triunfador.

Ancho hogar para los hombres. Ventana abierta a los panoramas, ambrosia frutal en que todas las sadas del mundo pueden saciarse: Guatemala, tierra de fecunda fiereza y vivos gérmenes, de la promesa cordial y la seguridad que se desbordea; país en que la rima halló por fin la cuenta que faltaba en su roto collar; edén que un día en fiesta con su mar guirnalda y las cuatro estaciones cieñen con su abrazo. Se asienta sobre el trono del orgullo amoroso, mira y palpa el enigma de sus mares, y simulando el puente de plata del cuento, por ella van y vienen dos civilizaciones, la del maya y la del español, y el desfile guimérfico en que Hernán Cortés—emperador con una diadema de delirios—se dió el gran tono de escoltarse por los reyes vencidos y por todo un séquito que parecía el carró gentil de la farándula, ya que en el arma del collar el improvisador de coplas y el bufón, el tilitero y el mentecanta muerto de hambre y el mentecanta vivo de hambre y el mentecanta vivo de hambre y el mentecanta vivo de hambre.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la 6a. pág.)

y baile que esta sociedad ha preparado para mañana sábado por la noche en su local social, se observa gran animación entre la colonia hispana, particularmente la valenciana, para concurrir a la fiesta.

Dedicadas sus actividades sociales a la presentación del teatro español, para lo cual cuenta con un escogido grupo de artistas aficionados que muy a menudo se confunden con los profesionales por su excelente actuación, ha ensayado con todo esmero la popular zarzuela cómica de Carlos Arniches y Celso Lucía, con música de Caballero, intitulada "Los Aparecidos", cuyo reparto está a cargo de las siguientes personas:

Señoras Lola Rodríguez y Angeli Camallonga; señores Mercedes Pablo y señores Rafael Colorado, Carlos Cacheco, José Abella, Vicente Doménech, José Solbes, Antonio Llorens, José González y Jaime Llorca. Como complemento acompañará un adecuado coro formado por señoritas y caballeros de la sociedad.

En el número de variedades figurarán los niños Beltrán, Iris y Ramón, La Sultana de Turín, Gerónimo Villario y Antonio Pérez, a quienes acompañará al piano el maestro Larraga.

Por último dará principio un animado baile que se prolongará hasta las primeras horas de la madrugada, a cargo de una escogida orquesta.

UN BAILE DE LOS VETERANOS PUERTORRIQUEÑOS

Según nos informa la comisión, serán entregados varios regalos a las personas que resulten premiadas. Durante uno de los intermedios ofrecerán una exhibición de los aplaudidos bailarines Máximo y Rita.

También se hará la presentación del capítulo de la Legión Americana a los veteranos puertorriqueños de la guerra mundial, el cual lleva el nombre del hijo de Borinquen, D. Rafael A. Segarra, No. 1037.

Dos reputadas orquestas tendrán a su cargo los números baillables que incluyen los más típicos del Caribe y americanos.

EL BAILE DE CASA DE GALICIA

Con extraordinaria concurrencia y gran animación, celebró la víspera de San Juan en la Casa de Galicia cuyos salones lucían espléndidamente la gran fiesta baillable.

De todas partes de la ciudad acudió el elemento joven y muchas familias a celebrar la víspera de dicha festividad, y que puede decirse se está haciendo ya como tradicional la celebración, en esta floreciente sociedad. Desde muy temprano notóse gran animación y a la hora de dar comienzo el baile numerosas parejas ocupaban el amplio salón de fiestas asegurando el éxito que a los pocos momentos se hizo notar, resultaron ciertas las predicciones de los componentes de la incansable Sección de Fiestas que se anotaron otro triunfo.

La orquesta agradó a todos y los aplausos y repeticiones de las piezas baillables pedidas por el público así como la música que se ejecutó, se refirieron los tres pavos que se regalaban habiendo sido agradadas las siguientes personas. Primero, Francisco Gómez; segundo, Manuel Salorio y tercero, Juan Valenti, a quienes en el acto se entregaron dichos pavos, para que celebraran adecuadamente el Día de San Juan. Estaba satisfecha la sección organizadora por el éxito obtenido, mereciendo felicitaciones por el orden que reinó y la atención para con todos tendida.

Con motivo de los tratamientos que está llevando a cabo el doctor Gómez Luaco al cual se le ha concedido los salones y no pudiendo ensayarse debidamente las obras que se iban a llevar a escena el próximo domingo, quedará suspendida esta función para una fecha próxima. Se está organizando el festival que se celebrará el día 6 de diciembre en cuya noche tendrá lugar la apertura de la clínica por lo que se preparan grandes atracciones por la sección de fiestas, sección de beneficencia, sección de declamación y directiva. Unidas esperan celebrar con programas extraordinarios esa noche, que será memorable en los anales de la Casa de Galicia, con motivo de dicha inauguración que representa el ideal de todos los amantes de la progresista institución. Los socios y simpatizantes que siempre han demostrado gran interés, por cuantas fiestas allí se celebran, tendrán esta noche doble motivo de atracción y todos los salones serán pequeños para el número de personas que asistan.

No opina todavía el ex-presidente del Brasil

RIO DE JANEIRO, Brasil, 27 de noviembre.—(AP). El diario "O Globo" publica una entrevista con el doctor Washington Luis, ex-presidente del Brasil, a bordo del "Alcántara", en la que dice lo siguiente:

"Es demasiado temprano para dar mi opinión sobre los recientes acontecimientos del Brasil. Después dirigire mi palabra a la nación."

David Belasco se encontraba mejor ayer

Los médicos que asisten al popular empresario de teatros David Belasco, han manifestado que el día de ayer le había pasado en estado relativamente satisfactorio, disminuyendo los rumores circundados de que se había agravado en la enfermedad. El señor Belasco ha venido este día de un estado de neumonía durante diez días.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Viernes, 28 de noviembre.

Vapor	Procedencia	Salida
AQUITANIA	de Southampton y Cherbourg	27 de noviembre, al muelle 44 del río Norte, por la mañana.
BREITENBURG	de Puerto Colombia y Cartagena	viernes 27, al muelle 3.
EMPEROR DE AUSTRALIA	de Southampton	viernes 27, al muelle 12 de los N. Y. Docks de Brooklyn, a las 8:30 a. m.
GARIBOLDI	de Hamburgo y Kingstons	viernes 27, al muelle 20 del río Este, a las 9 a. m.
HAMBURG	de Hamburgo y Southampton	viernes 27, al muelle 6 del río Norte, a las 9 a. m.
MADISON	de Norfolk	viernes 27, al muelle 25 del río Norte, a las 3 p. m.
MOHAWK	de Galveston y Miami	viernes 27, al muelle 36 del río Norte, a las 3 p. m.
NIEUW AMSTERDAM	de Rotterdam y Bonaire	viernes 18, al muelle de la calle 20 de Hoboken, a las 9 a. m.
ORANGE NASSEL	de Port au Prince	viernes 18, al muelle 12 de los N. Y. Docks de Brooklyn, a las 8:30 a. m.
SANTA MARIA	de Valparaiso y Callao	viernes 27, al muelle 23, Atlantic Terminal de Brooklyn, a las 9 a. m.

Salen

Viernes, 28 de noviembre.

City	Destino	Salida
Hamilton	Norfolk	Nov. 26
Patric	Hamburgo	Nov. 26
President Harding	Hamburgo	Nov. 26
Domingo, 30 de noviembre.		
Adriatic	Liverpool	Nov. 21
Aguila	Génova	Nov. 21
Caledonia	Glasgow	Nov. 21
Frederic	San Pedro de Macoris	Nov. 21
Jefferson	Norfolk	Nov. 21
Siboney	Veracruz	Nov. 21
SILVA	Lima	Nov. 21

Lunes 1 de diciembre

American Shipper	Destino	Salida
Albatross	San Juan	Nov. 27
CRISTOBAL COLON	de Cristóbal	Nov. 27
Dixie	New Orleans	Nov. 27
Florida	de Miami	Nov. 27
Lancaster	Londres	Nov. 27
Minotera	Londres	Nov. 27
PORT RICA	San Juan	Nov. 27
Seminole	Jacksonville	Nov. 27
Statenland	Oslo	Nov. 27
Stuttgart	Bremen	Nov. 27
WATERLOO	de Hamburgo	Nov. 27
WESTERLAND	San Francisco	Nov. 27
VIRGINIA	San Francisco	Nov. 27
Yoro	Kingston	Nov. 27

SALEN

Viernes, 28 de noviembre.

AMERICAN FARMER, para Londres e Irlanda, del muelle 39 del río Norte, a las 9 a. m.

AMERICAN LEGION, para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 20 de Hoboken, a las 8:30 p. m.

BRAZILIAN PRINCE, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 4, Bush Dock, de Brooklyn.

CRISTOBAL COLON (Español), para Vigo y La Coruña, del muelle 8 del río Este, a las 3:30 p. m.

ESTRELLA, para Barcelona y escalas, del muelle de la calle 31 de Brooklyn.

GATUN, para Jamaica, vía Kingston, del muelle 20 del río Norte, a las 8:30 p. m.

HOMERIC, para Southampton y Cherbourg, del muelle 69 del río Norte a las 11 p. m.

JEFFERSON, para Norfolk, del muelle 25 del río Norte, a las 3 p. m.

SATURNA, para Génova, Nápoles y Trieste, del muelle 84 del río Norte, a las 2 p. m.

WESTERN OCEAN, para Saint Thomas y La Cruz, del muelle 8 del río Este, a las 3 p. m.

WYTHVILLE, para Rotterdam y escalas, del muelle 2 de Hoboken, por la mañana.

WARD LINE

Oficina de Billetes: 545-5th Ave. y calle 45. Oficina General: Muelle 12, río del Este, al pie de Wall St., New York City.

También en las oficinas autorizadas de turismo.

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga de NEW YORK a PUERTO RICO, CURAZAO y VENEZUELA.

Vapor	Destino	Salida
S.S. TACHIRA	Curacao	Die. 31
S.S. FALCON	Venezuela	Die. 31
S.S. SABA	Venezuela	Die. 31

THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO. 120 Wall St., New York, Andrews 3-7788.

DIRECTO A VIGO SALIDA DE NAVIDAD Vapor "LA BOURDONNAIS" Diciembre 10

OTRAS SALIDAS

Vapor "LA BOURDONNAIS".....Febrero 21, Abril 23

Vapor "LA FRANCE".....Marzo 20

Vapor "ROCHAMBEAU".....Mayo 27, Julio 25

En estos buques todos los pasajeros de tercera clase son alojados en espléndidos camarotes para 2, 3 y 4 personas; en casos de familia o personas con niños algunos camarotes son bien ventilados, completamente limpios, provistos de luz eléctrica, lavabos, bañeros, timbre eléctrico y cómodas literas. La ropa de cama se cambia todos los días.

PRECIOS REDUCIDOS PARA BILETES DE IDA Y VUELTA.

PARA PASAJES O CUALQUIER OTRO INFORME, DIRIJANSE AL AGENTE AUTORIZADO

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK

Teléfonos Chelsea 9046 y 2705.

SUCURSAL DE "UP TOWN": 1917-7th AVENUE (esquina calle 116) — Tel. MONUMENT 7310

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías para Sud América, Centro América, Antillas, Europa y demás partes del mundo.

GIROS PARA TODAS PARTES DEL MUNDO

SUD-AMERICA Salidas Semanales via Grace Line

PANAMA - PERU CHILE - BOLIVIA

Conexiones para Costa Rica y todos los puertos de Centro América. Nuevos barcos de motor para BUENA VENTURA y GUAYABILL.

Excelente cocina.

Un servicio más rápido por los nuevos vapores y motorizaciones a BUENA VENTURA y GUAYABILL (31 días).

Vapor	Destino	Salida
"SANTA TERESA"	Perú	Die. 9
"SANTA BARBARA"	Chile	Die. 9
"SANTA RITA"	Bolivia	Die. 9
"SANTA ELISA"	Perú	Die. 9
"SANTA NEZ"	Chile	Die. 9

Primera Clase y Clase Media.

GRACE LINE

10 HANOVER SQUARE, NEW YORK

Teléfono BEEMAN 9200.